



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

Rue de Limpach
L-3932 MONDERCANGE
Tél. 48 86 65-1 / Fax 48 86 65-82

www.football.lu
flf@football.lu - info@football.lu

Résultats: resultats@football.lu

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL BIO

BIO
N° 50
Paraît chaque
semaine

Mercredi, le
12 décembre
2018

LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF



en collaboration avec:



PROGRAMME DES MATCHS DE LA JOURNÉE OFFICIELLE DU MERCREDI 12 DECEMBRE 2018

Coup d'envoi 19.00 hrs, sauf modification

Cadets Classe 1 Tour 1

Journée 10 - 12/12/2018

13/12 19:00	Etzella Ettelbruck I - ENT Kaerjeng/Schouweiler/Clemency I (<i>Da Silva Carlos</i>)	Terrain 3 (Ettelbruck)
-------------	--	------------------------

Scolaires Classe 5 Série 2 Tour 1

Journée 9 - 12/12/2018

13/12 19:00	FC CeBra 01 - ENT Biwer/Berbourg/CSG (<i>Goncalves Fernandes Miguel</i>)	Terrain 2 (Cessange, synth.)
-------------	---	------------------------------

**RTL**

SPORTZEITUNG um Weekend

Football, Basket, Tennis ... Dir sidd e **Fan** vum Sport?
Da gitt e **Fan** vun der Sportzeitung! Abonnéiert lech elo gratis op
RTL.LU a sidd de Weekend ëmmer top informéiert.

Dir kritt d'News dann, wann Dir se wëllt.
Séier a präzies op Är E-Mail-Adress, einfach **FAN**tastesch.



Abonnéiert lech!



Roland Miny
PRESSPHOTO

<http://pressphoto.rtl.lu>



<http://www.rtl.lu>

La Fédération Luxembourgeoise de Football
vous souhaite de Joyeuses Fêtes et
une Bonne et Heureuse Année 2019 !

Le Secrétariat Fédéral restera fermé du jeudi
20 décembre 2018 jusqu'au mercredi 2 janvier
2019 inclus.



DANS UN MONDE QUI CHANGE
**TOUTES LES ÉMOTIONS
SE PARTAGENT**

**NOUS RESTONS ENGAGÉS POUR
SOUTENIR LES PASSIONS ET PROJETS
QUI VOUS TIENNENT À CŒUR.**

bgl.lu



**BGL
BNP PARIBAS**

La banque
d'un monde
qui change



TIRAGES COUPES

Par la présente, la Fédération Luxembourgeoise de Football a l'honneur de vous inviter aux tirages suivants:

**« Loterie Nationale Coupe
de Luxembourg – 1/4 de Finale »,**

« Coupe FLF – 1/8^e de Finale »,

« Coupe des Dames – 1/4 de Finale »,

**« Coupe des Seniors Réserves –
1/8^e de Finale »**

et

« Coupe Futsal – 1/2 Finales »

Les tirages au sort auront lieu

jeudi, le 13 décembre 2018 à 13.00 hrs

dans les locaux du partenaire de la FLF:

Agence BGL BNP Paribas Kirchberg Europe

13, AVENUE J-F KENNEDY
L-1855 LUXEMBOURG

easyPROTECT-Accident

La meilleure alternative!



Retrouvez-nous sur:



DKV
Luxembourg

DIGICASH[®]
SMART PHONE • SMART PAYMENT

easyPROTECT-Accident,
un choix responsable qui vous couvre en toutes circonstances.

Cette assurance ne vous évitera pas les accidents de la vie, mais vous aidera financièrement à y faire face: traitements médicaux, rééducation, soutien psychologique, diminution des revenus, aide ménagère, etc.

Avec **easyPROTECT-Accident** vous et votre famille pouvez compter sur LALUX quelle que soit la gravité de l'accident.

Les différentes formules s'adaptent à vos besoins: situation familiale, activité professionnelle et budget!

Parlez-en à votre agent ou contactez notre service clientèle au téléphone 4761-1.

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	A
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Mertzig
Club organisateur	Sporting Mertzig
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	B
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Mersch
Club organisateur	Marisca Mersch
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	D
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Lorentzweiler
Club organisateur	FC Lorentzweiler
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	F
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Schifflange
Club organisateur	FC Schifflange 95
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	G
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	14.00
Hall	Rodange
Club organisateur	FC Rodange 91
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	I
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Mamer
Club organisateur	FC Mamer 32
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	J
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Rosport
Club organisateur	Victoria Rosport
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	SCOLAIRES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	L
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Roodt-Syre
Club organisateur	Syra Mensdorf
Durée des matchs	2x10 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	ENT Osten	Avenir Beggen		
14.30	Red Star Merl-Belair	FC Kehlen		
15.00	Red Star Merl-Belair	ENT Osten		
15.30	Avenir Beggen	FC Kehlen		
16.00	FC Kehlen	ENT Osten		
16.30	Avenir Beggen	Red Star Merl-Belair		

Classement final

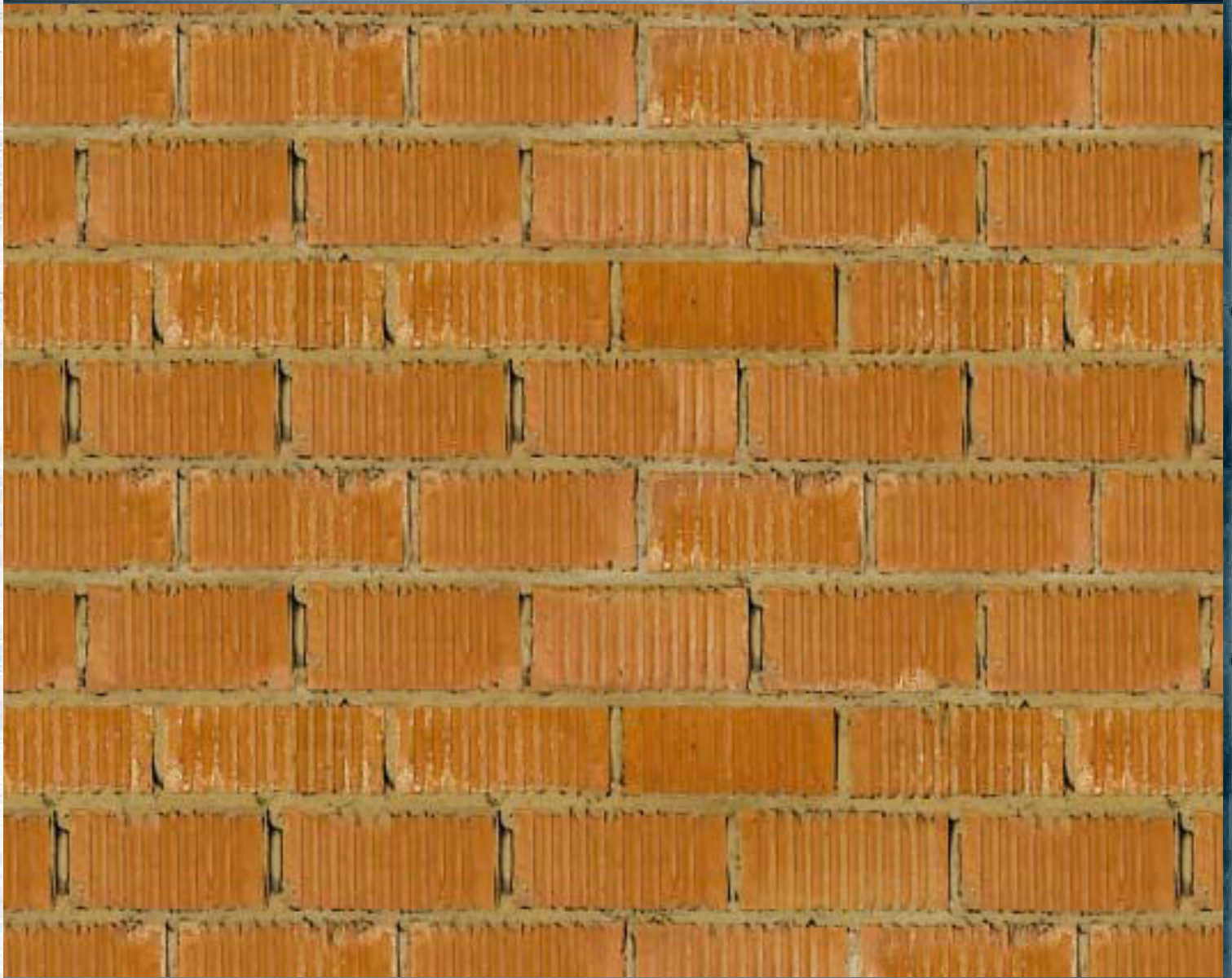
	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 3. place	
signature 2. place		signature 4. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Was hat der Torwart bloß mit Mauer gemeint?



Bei unseren Preisen räumt jeder Gegner das Feld! Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie einen unserer großen Bau- und Gartenmärkte.

Hornbach Luxembourg Brico Déco Jardin

Z.A.I. Bourmicht

8070 BERTRANGE

Tél. +352/31 6655-285, lundi - vendredi: 7 H 00 - 20 H 00

Fax +352/31 6655-480 samedi: 7 H 00 - 18 H 00

Heures d'ouverture

HORNBACH



Es gibt immer was zu tun.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	A
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Mersch
Club organisateur	Marisca Mersch
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	Marisca Mersch	Blo-Wäiss Medernach		
09.15	Etzella Ettelbruck	AS Rupensia Lusitanos Larochette		
09.30	ENT Brouch/Boevange	ENT Hosingen/Bourscheid		
09.45	Marisca Mersch	Etzella Ettelbruck		
10.00	Blo-Wäiss Medernach	ENT Brouch/Boevange		
10.15	AS Rupensia Lusitanos Larochette	ENT Hosingen/Bourscheid		
10.30	ENT Brouch/Boevange	Marisca Mersch		
10.45	Blo-Wäiss Medernach	AS Rupensia Lusitanos Larochette		
11.00	ENT Hosingen/Bourscheid	Etzella Ettelbruck		
11.15	AS Rupensia Lusitanos Larochette	Marisca Mersch		
11.30	ENT Hosingen/Bourscheid	Blo-Wäiss Medernach		
11.45	Etzella Ettelbruck	ENT Brouch/Boevange		
12.00	Marisca Mersch	ENT Hosingen/Bourscheid		
12.15	Blo-Wäiss Medernach	Etzella Ettelbruck		
12.30	AS Rupensia Lusitanos Larochette	ENT Brouch/Boevange		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	B
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Mertzig
Club organisateur	Sporting Mertzig
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	Sporting Mertzig	FC Bastendorf 47		
09.15	Atert Bissen	FF Norden 02		
09.30	Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	Résidence Walferdange		
09.45	Sporting Mertzig	Atert Bissen		
10.00	FC Bastendorf 47	Green Boys 77 Harlange-Tarchamps		
10.15	FF Norden 02	Résidence Walferdange		
10.30	Green Boys 77 Harlange-Tarchamps	Sporting Mertzig		
10.45	FC Bastendorf 47	FF Norden 02		
11.00	Résidence Walferdange	Atert Bissen		
11.15	FF Norden 02	Sporting Mertzig		
11.30	Résidence Walferdange	FC Bastendorf 47		
11.45	Atert Bissen	Green Boys 77 Harlange-Tarchamps		
12.00	Sporting Mertzig	Résidence Walferdange		
12.15	FC Bastendorf 47	Atert Bissen		
12.30	FF Norden 02	Green Boys 77 Harlange-Tarchamps		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	C
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Troisvierges
Club organisateur	Racing Troisvierges
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	E
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Kayl
Club organisateur	Union 05 Kayl-Tétange
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	Union 05 Kayl-Tétange	FC Schiffflange 95		
09.15	FC The Belval Belvaux	CS Sanem		
09.30	F91 Dudelange	Union Titus Pétange		
09.45	Union 05 Kayl-Tétange	FC The Belval Belvaux		
10.00	FC Schiffflange 95	F91 Dudelange		
10.15	CS Sanem	Union Titus Pétange		
10.30	F91 Dudelange	Union 05 Kayl-Tétange		
10.45	FC Schiffflange 95	CS Sanem		
11.00	Union Titus Pétange	FC The Belval Belvaux		
11.15	CS Sanem	Union 05 Kayl-Tétange		
11.30	Union Titus Pétange	FC Schiffflange 95		
11.45	FC The Belval Belvaux	F91 Dudelange		
12.00	Union 05 Kayl-Tétange	Union Titus Pétange		
12.15	FC Schiffflange 95	FC The Belval Belvaux		
12.30	CS Sanem	F91 Dudelange		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	F
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Schouweiler
Club organisateur	ES Schouweiler
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	ENT Clemency/Schouweiler	ENT Differdange/Luna		
09.15	US Rumelange	US Esch-Alzette		
09.30	SC Bettembourg	SC Steinfort		
09.45	ENT Clemency/Schouweiler	US Rumelange		
10.00	ENT Differdange/Luna	SC Bettembourg		
10.15	US Esch-Alzette	SC Steinfort		
10.30	SC Bettembourg	ENT Clemency/Schouweiler		
10.45	ENT Differdange/Luna	US Esch-Alzette		
11.00	SC Steinfort	US Rumelange		
11.15	US Esch-Alzette	ENT Clemency/Schouweiler		
11.30	SC Steinfort	ENT Differdange/Luna		
11.45	US Rumelange	SC Bettembourg		
12.00	ENT Clemency/Schouweiler	SC Steinfort		
12.15	ENT Differdange/Luna	US Rumelange		
12.30	US Esch-Alzette	SC Bettembourg		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	G
Date	15/12/2018 (samedi)
Début du tournoi	09.00
Hall	Rodange
Club organisateur	FC Rodange 91
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	FC Rodange 91	CS Oberkorn		
09.15	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	FC Ehlerange		
09.30	CS Fola Esch-Alzette	Yellow Boys Weiler-la-Tour		
09.45	FC Rodange 91	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
10.00	CS Oberkorn	CS Fola Esch-Alzette		
10.15	FC Ehlerange	Yellow Boys Weiler-la-Tour		
10.30	CS Fola Esch-Alzette	FC Rodange 91		
10.45	CS Oberkorn	FC Ehlerange		
11.00	Yellow Boys Weiler-la-Tour	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
11.15	FC Ehlerange	FC Rodange 91		
11.30	Yellow Boys Weiler-la-Tour	CS Oberkorn		
11.45	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	CS Fola Esch-Alzette		
12.00	FC Rodange 91	Yellow Boys Weiler-la-Tour		
12.15	CS Oberkorn	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette		
12.30	FC Ehlerange	CS Fola Esch-Alzette		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	I
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	14.00
Hall	Josy Barthel (Luxembourg)
Club organisateur	RM Hamm Benfica
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
14.00	Union Remich/Bous	ENT Osten		
14.15	Union Mertert-Wasserbillig	Jeunesse Junglinster		
14.30	Racing FC Union Luxembourg	FC Mamer 32		
14.45	Union Remich/Bous	Union Mertert-Wasserbillig		
15.00	ENT Osten	Racing FC Union Luxembourg		
15.15	Jeunesse Junglinster	FC Mamer 32		
15.30	Racing FC Union Luxembourg	Union Remich/Bous		
15.45	ENT Osten	Jeunesse Junglinster		
16.00	FC Mamer 32	Union Mertert-Wasserbillig		
16.15	Jeunesse Junglinster	Union Remich/Bous		
16.30	FC Mamer 32	ENT Osten		
16.45	Union Mertert-Wasserbillig	Racing FC Union Luxembourg		
17.00	Union Remich/Bous	FC Mamer 32		
17.15	ENT Osten	Union Mertert-Wasserbillig		
17.30	Jeunesse Junglinster	Racing FC Union Luxembourg		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

BP 5, L-3901 Mondercange, Tel. : 488665-1, Fax. : 488665-21

<http://www.flf.lu/futsal>

futsal@football.lu



Indoor 2018-2019

Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	J
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Grevenmacher
Club organisateur	CS Grevenmacher
Durée des matchs	12 min.

Programme des matchs

Heures	Team A	Team B	Résultat	Arbitre
09.00	ENT Berbourg/Biwer/CSG	US Berdorf/Consdorf 01		
09.15	Olympia Christnach/Waldbillig	Daring Echternach		
09.30	Red Star Merl-Belair	Blo-Wäiss Itzig		
09.45	ENT Berbourg/Biwer/CSG	Olympia Christnach/Waldbillig		
10.00	US Berdorf/Consdorf 01	Red Star Merl-Belair		
10.15	Daring Echternach	Blo-Wäiss Itzig		
10.30	Red Star Merl-Belair	ENT Berbourg/Biwer/CSG		
10.45	US Berdorf/Consdorf 01	Daring Echternach		
11.00	Blo-Wäiss Itzig	Olympia Christnach/Waldbillig		
11.15	Daring Echternach	ENT Berbourg/Biwer/CSG		
11.30	Blo-Wäiss Itzig	US Berdorf/Consdorf 01		
11.45	Olympia Christnach/Waldbillig	Red Star Merl-Belair		
12.00	ENT Berbourg/Biwer/CSG	Blo-Wäiss Itzig		
12.15	US Berdorf/Consdorf 01	Olympia Christnach/Waldbillig		
12.30	Daring Echternach	Red Star Merl-Belair		

Classement final

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

Validation du classement

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place		signature 6. place	

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	K
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Josy Barthel (Luxembourg)
Club organisateur	RM Hamm Benfica
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B \emptyset
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21

futsal@football.lu



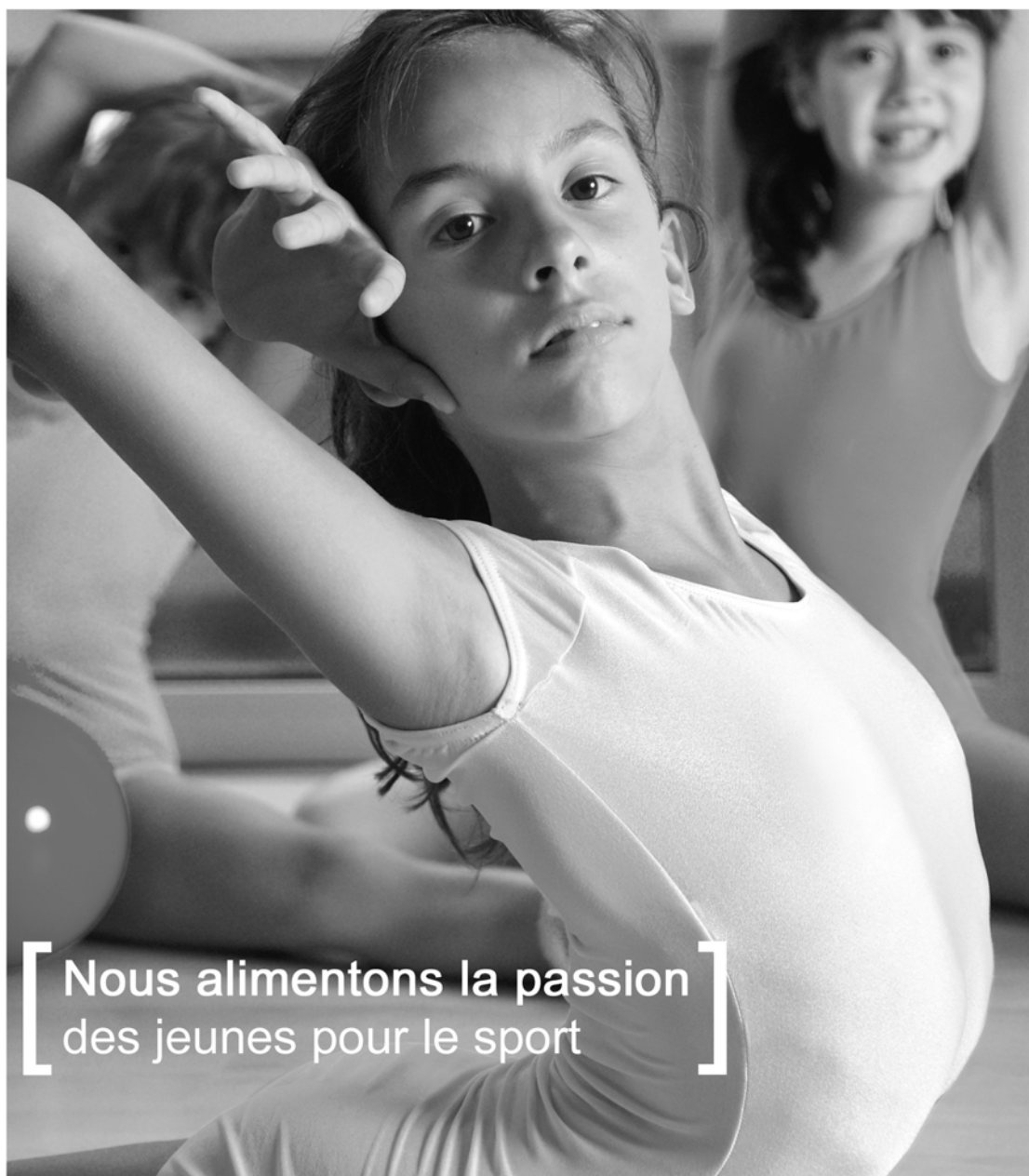
Catégorie	MINIMES
Saison	2018-2019
Tour	1 ^{er}
Groupe	L
Date	16/12/2018 (dimanche)
Début du tournoi	09.00
Hall	Rosport
Club organisateur	Victoria Rosport
Durée des matchs	15 min.

[illegible]

	Club	G	N	P	Points	B +	B -	B Ø
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								

signature 1. place		signature 4. place	
signature 2. place		signature 5. place	
signature 3. place			

Cette fiche est à envoyer immédiatement après la fin du tournoi par email à futsal@football.lu ou par fax au 488665-21



[Nous alimentons la passion
des jeunes pour le sport]

Depuis plusieurs années, grâce à ses produits (un juste apport en lait, des portions équilibrées et des surprises qui stimulent l'imagination), **Kinder** contribue au bon développement des enfants.

Aujourd'hui la sédentarité touche aussi les enfants, renforcée par les nouveaux modes de vie.

Kinder +SPORT souhaite aider les parents à transmettre à leurs enfants un style de vie plus sain, où l'activité physique et le sport font partie intégrante de leur quotidien.



Kinder[®]
+SPORT

SPONSOR OFFICIEL DE L'ECOLE DE FOOTBALL DE LA FLF

POUSSINS - 1.Runde (69 Mannschaften) - REGIONALE EINTEILUNG		
NORDEN (23)	SÜDEN (23)	ZENTRUM/OSTEN (23)
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
US Berdorf-Consdorf 01	Sporting Bertrange	Jeunesse Canach
Atert Bissen	SC Bettembourg	FC Cebra 01
CS Bourscheid FF	F91 Dudelange	Daring Echternach
Young Boys Diekirch	FC Ehlerange	Tricolore Gasperich
FC 72 Erpeldange	CS Fola Esch-Alzette	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
AS Hosingen	US Esch	Swift Hesperange
Minerva Lintgen	UN Kaerjeng 97	US Hostert
Blo-Wäiss Medernach	Union 05 Kayl-Tétange	Blo-Wäiss Itzig
Marisca Mersch	FC Mondercange	Jeunesse Junglinster
Sporting Mertzig	Progrès Niederkorn	FC Kehlen
Racing Troisvierges	CS Oberkorn	RFCU Luxembourg
Orania Vianden	Union Titus Pétange	FC Mamer 32
Résidence Walferdange	FC Rodange 91	Syra Mensdorf
FF Norden 02	US Rumelange	Red Star Merl-Belair
FC Wiltz 71	FC Schiffange 95	Union Merttert-Wasserbillig
AS Wintrange	SC Steinfort	Union Remich/Bous
Entente Atertbaul	Una Strassen	Victoria Rosport
Entente Brouch/Boevange	Yellow Boys Weiler-la-Tour	US Sandweiler
Entente Christnach/Larochette	Entente Differdange/Luna	Entente Aischdall
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Biwer/Berbourg
Entente Uelzechtall	Entente Schouweiler/Clemency	Entente Syrdall
GRUPPE A (6)	GRUPPE E (6)	GRUPPE I (6)
BASTENDORF - 09/12 09.00	RODANGE - 09/12 09.00	ROODT-SYRE - 09/12 09.00
ENT Brouch/Boevange	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	Union Remich/Bous
Young Boys Diekirch	FC Rodange 91	RM Hamm Benfica
Atert Bissen	Union 05 Kayl-Tétange	ENT Äischdall
Blo-Wäiss Medernach	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Blo-Wäiss Itzig
FC Bastendorf 47	ENT Schouweiler/Clemency	Daring Echternach
ENT Christnach/Larochette	US Rumelange	Syra Mensdorf
GRUPPE B (6)	GRUPPE F (6)	GRUPPE J (6)
VIANDEN - 08/12 09.00	BERTRANGE - 09/12 09.00	JUNGLINSTER - 08/12 09.00
ENT Uelzechtall	F91 Dudelange	Red Star Merl-Belair
FC Wiltz 71	FC Ehlerange	ENT Syrdall
Etzella Ettelbruck	Sporting Bertrange	Jeunesse Junglinster
Orania Vianden	FC The Belval Belvaux	Victoria Rosport
ENT Schieren/Colmarberg	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Jeunesse Canach
AS Wintrange	US Esch-Alzette	Avenir Beggen
GRUPPE C (6)	GRUPPE G (6)	GRUPPE K (6)
TROISVIERGES - 09/12 09.00	DIFFERDANGE - 09/12 09.00	MAMER - 08/12 09.00
Sporting Mertzig	SC Steinfort	FC Kehlen
Racing Troisvierges	UN Kaerjeng 97	US Hostert
CS Bourscheid FF	ENT Differdange/Luna	FC Mamer 32
ENT Jeunesse Atertbaul	Union Titus Pétange	US Sandweiler
FF Norden 02	CS Fola Esch-Alzette	ENT Biwer/Berbourg
Résidence Walferdange	CS Oberkorn	FC Cebra 01
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (5)	GRUPPE L (5)

CONSDORF - 08/12 09.00	MONDERCANGE - 08/12 09.00	WASSERBILLIG - 09/12 09.00
AS Hosingen	Progrès Niederkorn	CS Grevenmacher
FC 72 Erpeldange	SC Bettembourg	Union Mertert-Wasserbillig
US Berdorf/Consdorf 01	Una Strassen	Swift Hesperange
Minerva Lintgen	FC Schiffflange 95	Racing FC Union Luxembourg
Marisca Mersch	FC Mondercange	Tricolore Gasperich
POUSSINS - Repéchage (57 Mannschaften)		
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
US Berdorf-Consdorf 01	Sporting Bertrange	Jeunesse Canach
CS Bourscheid FF	SC Bettembourg	FC Cebra 01
Young Boys Diekirch	FC Ehlerange	Daring Echternach
FC 72 Erpeldange	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Tricolore Gasperich
Etzella Ettelbruck	CS Fola Esch-Alzette	CS Grevenmacher
Minerva Lintgen	US Esch	RM Hamm Benfica
Blo-Wäiss Medernach	Union 05 Kayl-Tétange	Swift Hesperange
Marisca Mersch	Progrès Niederkorn	Blo-Wäiss Itzig
Racing Troisvierges	CS Oberkorn	Jeunesse Junglinster
Orania Vianden	Union Titus Pétange	FC Kehlen
Résidence Walferdange	FC Rodange 91	FC Mamer 32
FF Norden 02	US Rumelange	Union Mertert-Wasserbillig
FC Wiltz 71	FC Schiffflange 95	Union Remich/Bous
AS Wincrange	SC Steinfort	Victoria Rosport
Entente Atertduul	Una Strassen	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Entente Aischdall
Entente Christnach/Larochette	ENT Differdange/Luna	Entente Biwer/Berbourg
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	FC Cebra 01
Young Boys Diekirch	Entente Differdange/Luna	RM Hamm Benfica
Marisca Mersch	CS Oberkorn	US Sandweiler
FC 72 Erpeldange	Progrès Niederkorn	Union Remich/Bous
US Berdorf/Consdorf 01	Sporting Bertrange	Daring Echternach
GRUPPE B (5)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
FF Norden 02	CS Fola Esch-Alzette	FC Kehlen
Blo-Wäiss Medernach	Union Titus Pétange	Entente Aischdall
Etzella Ettelbruck	FC Rodange 91	Entente Syrdall
Orania Vianden	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Tricolore Gasperich
Entente Brouch/Boevange	US Rumelange	Avenir Beggen
GRUPPE C (4)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (5)
Entente Christnach/Larochette	Union 05 Kayl-Tétange	Swift Hesperange
FC Bastendorf 47	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Blo-Wäiss Itzig
FC Wiltz 71	SC Bettembourg	Jeunesse Canach
Entente Jeunesse Atertduul	FC The Belval Belvaux	Entente Biwer/Berbourg
	SC Steinfort	Jeunesse Junglinster
GRUPPE D (4)	GRUPPE H (4)	GRUPPE L (4)
AS Wincrange	FC Schiffflange 95	Victoria Rosport

Minerva Lintgen	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Racing Troisvierges	US Esch-Alzette	Union Mertert-Wasserbillig
Résidence Walferdange	Una Strassen	FC Mamer 32
POUSSINS - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	REP. ERSTPLAZIERTE (12)	REP. ZWEITPLAZIERTE (12)
Atert Bissen		
ENT Uelzechtdall		
Sporting Mertzig		
AS Hosingen		
ENT Schouweiler/Clemency		
F91 Dudelange		
UN Kaerjeng 97		
FC Mondercange		
Syra Mensdorf		
Red Star Merl-Belair		
US Hostert		
Racing FC Union Luxembourg		
GRUPPE A	GRUPPE C	GRUPPE E
GRUPPE B	GRUPPE D	GRUPPE F
POUSSINS- 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)
GRUPPE A	GRUPPE B	GRUPPE C
POUSSINS - Finale (6 Mannschaften)		

ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE
ZWEITPLATZIERTE (3)		
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (57).		
Repêchage		
Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (24).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (33).		
2. Runde		
Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).		
3. Runde		
Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).		
Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).		

Erneuerbar Energie



L'énergie exclusivement régénérative pour des clients résidentiels et professionnels sur tout le Grand-duché.
sudstrom.lu

PUPILLES - 1.Runde (70 Mannschaften) - REGIONALE EINTEILUNG

NORDEN (23)	SÜDEN (24)	ZENTRUM/OSTEN (23)
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
Atert Bissen	Sporting Bertrange	US Berdorf-Consdorf 01
CS Bourscheid FF	SC Bettembourg	Daring Echternach
Young Boys Diekirch	F91 Dudelange	Tricolore Gasperich
FC 72 Erpeldange	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	CS Fola Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
Green Boys '77 Harlange-Tarchamps	AS La Jeunesse d'Esch-Alzette	Swift Hesperange
AS Hosingen	US Esch	US Hostert
Minerva Lintgen	UN Kaerjeng 97	Blo-Wäiss Itzig
FC Lorentzweiler	Union 05 Kayl-Tétange	Jeunesse Junglinster
Blo-Wäiss Medernach	FC Mondercange	FC Kehlen
Marisca Mersch	Progrès Niederkorn	RFCU Luxembourg
Sporting Mertzig	CS Oberkorn	FC Mamer 32
Alisontia Steinsel	Union Titus Pétange	Red Star Merl-Belair
FF Norden 02	FC Rodange 91	Union Mertert-Wasserbillig
FC Wiltz 71	US Rumelange	Union Remich/Bous
AS Wincrange	CS Sanem	Victoria Rosport
Entente Atertduul	FC Schifflange 95	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	SC Steinfort FF	Résidence Walferdange
Entente Christnach/Larochette	Una Strassen	Entente Aischdall
Entente Perlé/Folschette/Rambrouch FF	Yellow Boys Weiler-la-Tour	Entente Biwer/Berbourg
Entente Schieren/Colmarberg	Entente Differdange/Luna	Entente Mensdorf/Canach
Entente Vianden/Gilsdorf	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
	Entente Schouweiler/Clemency	
GRUPPE A (6)	GRUPPE E (6)	GRUPPE I (6)
VIANDEN - 02/12 09.00	WEILER-LA-TOUR - 02/12 09.00	JUNGLINSTER - 01/12 09.00
Green-Boys 77 Harlange-Tarchamps	US Esch-Alzette	RM Hamm Benfica
ENT Vianden/Gilsdorf	Yellow Boys Weiler-la-Tour	ENT Äischdall
FC Wiltz 71	FC Rodange 91	Avenir Beggen
AS Hosingen	FC The Belval Belvaux	US Berdorf/Consdorf 01
ENT Schieren/Colmarberg	CS Oberkorn	Jeunesse Junglinster
FF Norden 02	ENT Mondorf/Schengen/Aspelt	US Sandweiler
GRUPPE B (6)	GRUPPE F (6)	GRUPPE J (6)
STEINSEL - 01/12 09.00	MONDERCANGE - 08/12 13.00	ROODT-SYRE - 02/12 09.00
Alisontia Steinsel	F91 Dudelange	ENT Biwer/Berbourg
CS Bourscheid FF	Union Titus Pétange	CS Grevenmacher
ENT Jeunesse Atertduul	FC Mondercange	FC Mamer 32
ENT Brouch/Boevange	ENT Schouweiler/Clemency	Blo-Wäiss Itzig
Sporting Mertzig	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	FC Kehlen
Etzella Ettelbruck	SC Bettembourg	ENT Mensdorf/Canach
GRUPPE C (6)	GRUPPE G (6)	GRUPPE K (6)
LORENTZWEILER - 02/12 09.00	DIFFERDANGE - 02/12 09.00	WALFERDANGE - 02/12 14.00
Atert Bissen	Una Strassen	ENT Syrdall
Young Boys Diekirch	CS Fola Esch-Alzette	US Hostert
FC Lorentzweiler	SC Steinfort FF	Résidence Walferdange
Blo-Wäiss Medernach	ENT Differdange/Luna	Tricolore Gasperich
Minerva Lintgen	CS Sanem	Union Remich/Bous
ENT Perlé/Folschette/Rambrouch FF	UN Kaerjeng 97	Union Mertert-Wasserbillig
GRUPPE D (5)	GRUPPE H (6)	GRUPPE L (5)
BASTENDORF - 02/12 09.00	KAYL - 01/12 09.00	ROSPORT - 02/12 09.00
Marisca Mersch	Sporting Bertrange	Victoria Rosport
FC Bastendorf 47	FC Ehlerange	Daring Echternach
FC 72 Erpeldange	Progrès Niederkorn	Racing FC Union Luxembourg

ENT Christnach/Larochette	FC Schifflange 95	Red Star Merl-Belair
AS Wincrange	US Rumelange	Swift Hesperange
	Union 05 Kayl-Tétange	
PUPILLES - Repéchage (57 Mannschaften)		
FC 47 Bastendorf	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
CS Bourscheid FF	Sporting Bertrange	US Berdorf-Consdorf 01
Young Boys Diekirch	SC Bettembourg	Daring Echternach
FC 72 Erpeldange	FC Ehlerange	CS Grevenmacher
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Swift Hesperange
Green Boys '77 Harlange-Tarchamps	US Esch	US Hostert
AS Hosingen	UN Kaerjeng 97	Blo-Wäiss Itzig
Minerva Lintgen	Union 05 Kayl-Tétange	Jeunesse Junglinster
FC Lorentzweiler	FC Mondercange	FC Kehlen
Blo-Wäiss Medernach	Progrès Niederkorn	FC Mamer 32
Sporting Mertzig	CS Oberkorn	Red Star Merl-Belair
Alisontia Steinsel	Union Titus Pétange	Union Mertert-Wasserbillig
FF Norden 02	FC Rodange 91	Union Remich/Bous
FC Wiltz 71	US Rumelange	Victoria Rosport
AS Wincrange	CS Sanem	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	SC Steinfort FF	Résidence Walferdange
Entente Christnach/Larochette	Una Strassen	Entente Aischdall
Entente Perlé/Folschette/Rambrouch FF	Entente Differdange/Luna	Entente Biwer/Berbourg
Entente Vianden/Gilsdorf	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Syrdall
	ENT Schouweiler/Clemency	
GRUPPE A (5)	GRUPPE E (5)	GRUPPE I (5)
Etzella Ettelbruck	AS La Jeunesse d'Esch/Alzette	Union Remich/Bous
FC Bastendorf 47	US Rumelange	Blo-Wäiss Itzig
AS Hosingen	Una Strassen	Entente Aischdall
Green Boys Harlange Tarchamps	Sporting Bertrange	US Sandweiler
Entente Brouch/Boevange	CS Oberkorn	Daring Echternach
GRUPPE B (4)	GRUPPE F (5)	GRUPPE J (5)
Minerva Lintgen	FC The Belval Belvaux	Avenir Beggen
FC 72 Erpeldange	Entente Differdange/Luna	Résidence Walferdange
FC Lorentzweiler	CS Sanem	Entente Syrdall
Orania Vianden	FC Ehlerange	Jeunesse Junglinster
	Union Titus Pétange	FC Kehlen
GRUPPE C (4)	GRUPPE G (5)	GRUPPE K (5)
Alisontia Steinsel	SC Bettembourg	US Hostert
Entente Christnach/Larochette	Union 05 Kayl-Tétange	FC Mamer 32
FF Norden 02	US Esch/Alzette	US Berdorf/Consdorf 01
FC Wiltz 71	Entente Mondorf/Schengen/Aspelt	Entente Biwer/Berbourg
	Progrès Niederkorn	Red Star Merl-Belair
GRUPPE D (4)	GRUPPE H (4)	GRUPPE L (4)
Young Boys Diekirch	UN Kaerjeng 97	Swift Hesperange
Sporting Mertzig	Entente Schouweiler/Clemency	Victoria Rosport
AS Wincrange	FC Mondercange	CS Grevenmacher
Blo-Wäiss Medernach	FC Rodange 91	Union Mertert-Wasserbillig
PUPILLES - 2.Runde (36 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (12)	ERSTPLATZIERTE REPECHAGE (12)	ZWEITPLAZIERTE REPECHAGE (12)
Entente Schieren/Colmarberg		
Entente Jeunesse Atertbaul		

Atert Bissen		
Marisca Mersch		
Yellow Boys Weiler-la-Tour		
CS Fola Esch-Alzette		
FC Schiffange 95		
RM Hamm Benfica		
Entente Mensdorf/Canach		
Tricolore Gasperich		
RFCU Luxembourg		
F91 Dudelange		
GRUPPE A	GRUPPE C	GRUPPE E
GRUPPE B	GRUPPE D	GRUPPE F
PUPILLES- 3.Runde (18 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (6)	ZWEITPLATZIERTE (6)	DRITTPLATZIERTE (6)
GRUPPE A	GRUPPE B	GRUPPE C
PUPILLES - Finale (6 Mannschaften)		
ERSTPLATZIERTE (3)		FINALE
ZWEITPLATZIERTE (3)		
Allgemeine Informationen zum Turnierverlauf		
1. Runde		
Die Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 2. Runde (12).		
Die restlichen Mannschaften bestreiten die Repêchage-Runde (57).		

Repêchage

Die Erst- und Zweitplatzierten jeder Gruppe erreicht die 2. Runde (24).

Die restlichen Mannschaften scheiden aus (33).

2. Runde

Die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen die 3. Runde (18).

Die restlichen Mannschaften scheiden aus (18).

3. Runde

Die 2 Erstplatzierten jeder Gruppe erreichen das Finale (6).

Die restlichen Mannschaften scheiden aus (12).



FITNESS
KOMPETENZ CENTER



DAS ORIGINAL
SEIT 1988

**Exclusivement
chez Freelander's**

Workout equipments / Improve your health !



WaterRower
à partir de 999€



Lors d'une séance de WaterRower, c'est près de 84% de votre masse musculaire qui travaille simultanément, en reproduisant fidèlement la dynamique d'un aviron qui glisse sur l'eau.



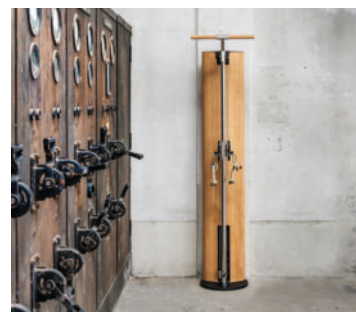
WeightWorkx
Station de musculation
à partir de 1.995€



Tria Trainer
Banc abdominaux 3-en-1
à partir de 495€



NEW Nohrd Bike
Indoor Cycling
à partir de 2.495€



Slimbeam
Functional Training
à partir de 1.550€

MERSCH
MIERSCHERBIERG

 **la Belle Étoile**
SHOPPING CENTER

SPORT24.LU
ONLINE SHOP BY FREELANDER'S

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION

G R O U P E
CK
CHARLES KIEFFER

2, rue Léon Laval Z.A. am Bann
L-3372 Leudelange
Tél. : 26 380-1
Fax : 26 380-380
info@ck-online.lu
www.ck-online.lu



Linked in



KONICA MINOLTA



INDOOR DAMES 2018/2019



1. Tour (28 équipes inscrites) 12/01/2019 ou 13/01/2019

A –	B –	C –
FC Mamer 32	Entente BC01/Christnach/Rosport	Progrès Niederkorn
Jeunesse Junglinster	AS Wincrange	SC Ell
SC Bettembourg	CS Fola Esch-Alzette	Entente Differdange/Luna
Young Boys Diekirch	US Rumelange	Union Mertert-Wasserbillig
Sporting Bertrange	FC Wiltz 71	Red Star Merl-Belair
	Entente Hosingen/Norden	AS Sparta Dudelange
D –	E –	
Racing FC Union Luxembourg	Entente Wormeldange/Munsbach/CSG	
Entente Itzig/Cebra	AS Rupensia Lusitanos Larochette	
Orania Vianden	Entente Grevels/Pratzerthal	
Swift Hesperange	Entente Aspelt/Remich-Bous	
Entente Uelzechtall	Union Titus Pétange	
	Entente Kaerjeng/Rodange	

Les 4 premiers de chaque groupe accèdent au 2^e tour (20 équipes)

2. Tour (20 équipes) 19/01/2019 ou 20/01/2019

A –	B –	C –	D –
A1	B1	C1	D1
D2	C2	B2	A2
B3	D3	A3	C3
C4	A4	D4	B4
E1	E2	E3	E4

Les 3 premiers de chaque groupe accèdent au 3^e tour (12 équipes)

3. Tour (12 équipes) 26/01/2019 ou 27/01/2019

A –	B –
A1	B1
D1	C1
B2	A2
C2	D2
A3	C3
B3	D3

Les 3 premiers de chaque groupe accèdent à la finale (6 équipes)

Informations générales :

- Les tournois se jouent selon les statuts et règlements de l'Indoor
- En cas d'égalité, les critères suivants sont pris en considération afin d'établir un classement définitif :
 1. la différence de buts
 2. le nombre de matches gagnés
 3. la confrontation directe
 4. le plus grand nombre de buts marqués
- **Ballon utilisé : Ballon en cuir conforme au règlement UEFA du Futsal**

- Age limite afin de pouvoir participer au Futsal : à partir de 14 ans



voyages

emile weber

éischtklasseg reesen

Fussballreisen

*Bundesliga, Ligue 1, Premier League
und viele andere:*

- komplett organisierte Gruppenreisen
- Anreise, Tickets, Hotels, usw.



Qualitätsreisen



Bus



Schiff



Flug



Zug

Beratung und Reservierung bei Ihrem
Fussball-Spezialisten:

Infotel: 35 65 75 300 www.emile-weber.lu

INDOOR JEUNES FILLES **2018/2019**



1. Tour (15 équipes inscrites) 12/01/2019 **ou 13/01/2019**

A –	B –	C –
SC Ell	Racing FC Union Luxembourg	Young Boys Diekirch
SC Bettembourg	Entente Wormeldange/Munsbach/CSG	UN Käerjeng 97
Alisontia Steinsel	FC Mamer 32	Entente Hosingen/Norden
AS Wincrange	Blo-Wäiss Itzig	Progrès Niederkorn
Entente Gréngewald	CS Fola Esch-Alzette	FC Schifflange 95

Les 4 premiers de chaque groupe accèdent au 2^e tour (12 équipes)

2. Tour (12 équipes) 19/01/2019 ou 20/01/2019

A –	B –
A1	B1
C1	A2
B2	C2
A3	B3
C3	A4
B4	C4

Les 3 premiers de chaque groupe accèdent à la finale (6 équipes)

FINALE (6 équipes) 26/01/2019 ou 27/01/2019

Informations générales :

- Les tournois se jouent selon les statuts et règlements de l'Indoor
- En cas d'égalité, les critères suivants sont pris en considération afin d'établir un classement définitif :
 1. la différence de buts
 2. le nombre de matches gagnés
 3. la confrontation directe
 4. le plus grand nombre de buts marqués
- **Ballon utilisé : Ballon en cuir conforme au règlement UEFA du Futsal**
- **Joueuses nées entre 2004-2008 et affiliées à la FLF**



De succulentes grillades à prix avantageux **POUR LES CLUBS SPORTIFS*!**



HAMBURGER
1,50€/pièce



ST GALLENER
1,30€/pièce



GRILLSPECK
9,50€/kg



WIENER
0,75€/pièce



*Dans le cadre du partenariat FLF.

Wort für Wort ein Plus



Wort E-Paper und Wort+ Das Digitale Wort

Ihr Begleiter durch den ganzen Tag

- Wort E-Paper, die 1:1 Digitalausgabe der Zeitung
- Wort+ mit den aktuellen Themen des laufenden Tages

Beide auch als App für unterwegs

Jetzt 7 Tage unverbindlich testen:
online.wort.lu/flf

Luxemburger Wort
www.wort.lu

I N V I T A T I O N

Congrès des Arbitres Fédéraux

**Vendredi 14 décembre 2018 à 19.00 heures
au Casino Syndical
63, rue de Bonnevoie
Luxembourg**

(Parking Rocade de Bonnevoie à 150 m)

ORDRE DU JOUR

=====

- 1. Allocution de bienvenue du Président du Comité des Arbitres Fédéraux, M. Charles SCHAACK**
- 2. Allocution du Président de la Fédération Luxembourgeoise de Football, M. Paul PHILIPP**
- 3. Rapport moral de la saison 2017-2018 par le Président du CAF, M. Charles SCHAACK**
- 4. Exposé de M. Michel VAUTROT, ex-arbitre international français**
- 5. Remise de montres, de médailles de mérite et de diplômes**
- 6. Divers**

Pour le Comité des Arbitres Fédéraux

Le Président :	Charles SCHAACK
Le Secrétaire :	Pierre CLAUDE

POINTS DE VENTE

Bettborn

70, rue Principale
Tél: 23 62 92 87

Bettendorf

1, an der Grouf
Tél: 26 80 38 34

Bissen

2, rue de Finsterthal
Tél: 26 88 59 96

Brouch

57, route d'Arlon
Tél: 26 61 03 93

Capellen

43, route d'Arlon
Tél: 27 32 53 25

Diekirch

34 A, Grand-Rue
Tél: 26 80 32 12

Esch-sur-Alzette

52, rue de l'hôpital
Tél: 55 63 26

Ettelbruck

3, rue Abbé Henri Muller
Tél: 26 81 16 81

Ettelbruck

11, av. L. Salentiny
Tél: 81 90 82

Harlange

4, pl. St. Hubert
Tél: 26 91 71 97

Heiderscheid

4, am Clemensbongert
Tél: 89 98 88

Niederfeulen

25, route de Bastogne
Tél: 81 74 80

Rambrouch

13, rue Principale
Tél: 23 64 01 93

Sanem

80, rue de Niederkorn
Tél: 26 59 48 41

Strassen

63, rue des Romains
Tél: 31 01 59



JOS / JEAN-MARIE

BOULANGERIE & PÂTISSERIE

CEBÄCK
S.M.

www.jjm.lu

BÄCKEREIN JOS & JEAN-MARIE
4, zone Industrielle | L-9166 MERTZIG
boulangerie@jjm.lu



Sitzung des Verwaltungsrates



Datum und Ort: Montag, den 26. November 2018 in Mondercange

Präsident: P. PHILIPP

Mitglieder: Chr. HESS, L. HILGER, Cl. KREMER, Dr. H. MAUSEN, C. NARDECCHIA,
M. RICHARD, J. SCHILTZ, N. SCHOCKMEL, Me J.-J. SCHONCKERT

Entschuldigt: /

Für den Verband anderwärtig tätig: Ch. SCHAACK

Sekretär: J. WOLFF

Der Bericht der Sitzung des Verwaltungsrates vom Dienstag, den 20. November 2018 wird genehmigt.

NATIONALE ANGELEGENHEITEN

Nominierung der statutarischen Kommissionen der FLF (für 2 Jahre)

Der Verwaltungsrat nominiert die Vereinsvertreter der Kommission für Frauenfußball und der medizinischen Kommissionen der FLF für 2 Jahre (bis zu der ordentlichen Generalversammlung der FLF 2020).

INTERNATIONALER SPIELBETRIEB

Europameisterschaft 2019/2021 der Frauen

Die UEFA hat beschlossen, die Europameisterschaft 2019/21 der Frauen erstmals ohne Vorrunde und mit einer Qualifikationsphase von 9 Gruppen mit 5 oder 6 Mannschaften (Hin- und Rückspiele) auszutragen.

Nach einem ausführlichen Gespräch mit Nationaltrainer S. SMAILLI, bei welchem sich dieser aus sportlichen Gründen deutlich gegen eine Teilnahme an der EM 2019/2021 ausgesprochen hat, und nach einer ausführlichen Analyse der Sachlage, beschließt der Verwaltungsrat auf eine Teilnahme mit der Frauennationalmannschaft an der Europameisterschaft 2019/2021 zu verzichten.

Um den Frauenfußball in Luxemburg weiter nach vorne zu bringen, wird der Verwaltungsrat für die nächsten Jahre mehrere gezielte Maßnahmen in die Wege leiten.

U19-EM 2019/20 der UEFA – Qualifikationsturnier in der Tschechischen Republik

Delegationsleiter N. SCHOCKMEL informiert den Verwaltungsrat über das Qualifikationsturnier zur U19-EM 2019/20 der UEFA, welches vom 14. bis zum 20. November 2018 in der Tschechischen Republik stattfand.

Organisatorisch verliefen die Reise und der Aufenthalt in der Tschechischen Republik problemlos.

Gegen schwere Gegner gab es trotz guten Leistungen 3 knappe und teilweise unglückliche Niederlagen (Tschechische Republik 1-2, Kroatien 1-2, Mazedonien 0-2) zu verzeichnen.

INTERNATIONALE ANGELEGENHEITEN

Top Executive Programme der UEFA, Dublin (IRL), 1.12.2018

Vertreter der FLF: P. PHILIPP, J. WOLFF

Workshop der UEFA im Hinblick auf die European Qualifiers, Dublin (IRL), 1.12.2018

Vertreter der FLF: M. RICHARD, J. SCHILTZ

Auslosung der UEFA European Qualifiers 2019 in Dublin (IRL), 2.12.2018

Vertreter der FLF: L. HOLTZ, P. PHILIPP, M. RICHARD, J. SCHILTZ, J. WOLFF

Auslosung der U17- und U19-EM 2019/2020, Nyon (SUI), 6.12.2018

Vertreter der FLF: R. BREU, F. MEYER

Auslosung der U21-EM 2019/2021, Nyon (SUI), 11.12.2018

Vertreter der FLF: Cl. CAMPOS, M. CARDONI, L. HILGER

STATUTEN UND REGLEMENTE

Urteil der CLAS vom 21. November 2018 in der Angelegenheit zwischen FC Jeunesse Canach und der FLF

Das Urteil der CLAS vom 21. November 2018 in der Angelegenheit zwischen FC Jeunesse Canach und der FLF wird eingesehen und in der nächsten Ausgabe des BIO veröffentlicht.

FINANZIELLE UND KOMMERZIELLE ANGELEGENHEITEN

Unterredung mit dem Aufsichtsrat Anfang 2019

Der Verwaltungsrat beabsichtigt für Januar 2019 eine Unterredung mit dem Aufsichtsrat in die Wege zu leiten.

Die nächste ordentliche Sitzung des Verwaltungsrates wird am Montag, den 3. Dezember 2018 um 18.30 Uhr in Mondercange stattfinden.

La Vinothèque

Grevenmacher



Grand choix de vins

Domaine Clos des Rochers & Château de Schengen

exclusivité



**Accueil et conseils
personnalisés**

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 10h à 18h

Grand parking

Caves Bernard-Massard S.A.
22, Route du Vin, L-6773 Grevenmacher
Tél.: 75 05 45-229/228, Fax: 75 05 45-280
E-mail: info@bernard-massard.lu
www.bernard-massard.com

BERNARD~MASSARD

Sitzung des Verwaltungsrates



Datum und Ort: Montag, den 3. Dezember 2018 in Mondercange

Präsident: P. PHILIPP

Mitglieder: Chr. HESS, L. HILGER, Cl. KREMER, Dr. H. MAUSEN, C. NARDECCHIA, M. RICHARD, Ch. SCHAACK, J. SCHILTZ, N. SCHOCKMEL, Me J.-J. SCHONCKERT

Entschuldigt: /

Sekretär: J. WOLFF

Der Bericht der Sitzung des Verwaltungsrates vom Montag, den 26. November 2018 wird genehmigt.

INTERNATIONALER SPIELBETRIEB

Women's International Quadrangular 2018 in Singapur, 23.-25. November 2018

Delegationsleiter Ch. SCHAACK informiert den Verwaltungsrat über das Turnier für Frauennationalmannschaften, welches vom 23. bis zum 25. November 2018 in Singapur stattfand.

Organisatorisch verliefen die Reise und der Aufenthalt vom 20. bis zum 26. November 2018 in Singapur problemlos.

Sportlich gesehen war diese Teilnahme ein Erfolg und die Frauennationalmannschaft gewann das Turnier nach Erfolgen über Indonesien (1-0) im Ausscheidungsspiel und über Singapur (4-0) im Finale.

Der Verwaltungsrat gratuliert den Spielerinnen, Trainern und Betreuern der Frauennationalmannschaft für den Turniererfolg.

INTERNATIONALE ANGELEGENHEITEN

UEFA Top Executive Programme - Versammlung der Nationalverbände der UEFA in Dublin (IRL) am 1.12.2018

P. PHILIPP informiert den Verwaltungsrat über die Versammlung der Nationalverbände im Rahmen des TEP-Programmes der UEFA.

Bei dieser Versammlung wurden u.a. die folgenden Punkte vorgestellt: die Vereinswettbewerbe der UEFA 2021-24, die Zukunft der Jugendwettbewerbe der UEFA, die Vorstellungen der FIFA in Sachen FIFA Nations League und FIFA Club World Cup und die Überlegungen der UEFA zu diesen Wettbewerben.

Workshop der UEFA im Hinblick auf die European Qualifiers, Dublin (IRL), 1.12.2018

J. SCHILTZ informiert den Verwaltungsrat über den Workshop der UEFA im Hinblick auf die Spiele der European Qualifiers 2019.

TECHNISCHER BEREICH

Unterredung mit Nationaltrainer L. HOLTZ

Nationaltrainer L. HOLTZ stellt dem Verwaltungsrat anhand von statistischen Angaben die Bilanz der Spiele der Nationalmannschaft in der UEFA Nations League, sowie insgesamt im Kalenderjahr 2018 vor.

Auslandslehrgang der Nationalmannschaft im Januar/Februar 2019

Die Nationalmannschaft wird in dieser Saison keinen Auslandslehrgang im Januar/Februar 2019 (auf Wunsch des Nationaltrainers) absolvieren.

SCHIEDSRICHTERWESEN

Schiedsrichterkongress der FLF 2018 im Casino Syndical in Luxembourg/Bonnevoie, 14.12.2018

Ch. SCHAAK informiert den Verwaltungsrat über den Schiedsrichterkongress der FLF, welcher am Freitag, den 14. Dezember 2018 im Casino Syndical in Luxembourg/Bonnevoie stattfinden wird.

FINANZIELLE UND KOMMERZIELLE ANGELEGENHEITEN

Informationsschreiben an die Vereine der FLF zu den Themen Steuern, soziale Lasten und TVA

Die FLF wird den Vereinen der FLF in den nächsten Tagen ein Informationsschreiben zu den Themen Steuern, soziale Lasten und TVA zustellen.

Unterredung mit dem Aufsichtsrat Anfang 2019

Die geplante Unterredung mit dem Aufsichtsrat wird am Montag, den 28. Januar 2019 um 19.30 Uhr in Mondercange stattfinden.

Die nächste ordentliche Sitzung des Verwaltungsrates wird am Montag, den 10. Dezember 2018 um 18.30 Uhr in Mondercange stattfinden.

Une vraie science, sans fiction.



**Le nouveau Touareg.
Avec Innovision Cockpit et contrôle gestuel en option.**

Hier une vision, aujourd'hui déjà une réalité. Découvrez dans le nouveau Touareg le cockpit du futur, le Innovision Cockpit, avec son grand écran incurvé à commande tactile, gestuelle ou vocale. Le futur est entre vos mains.

Demain démarre aujourd'hui !



Volkswagen

Réunion de la Commission des Terrains



Date et lieu : samedi 24 novembre 2018 au siège de la FLF à Mondercange

Président : Claude KREMER

Membres : Josy DILK, Christian HESS, Nic. JUNGERS, Christian KIRCH, Henri SCHULLER et Fernand THILL

Excusé : ./.

Secrétaire : Pierre CLAUDE

M. Claude Kremer, en tant que Président de la Commission des Terrains, remercie les cinq membres sortants pour avoir posé leurs candidatures en tant que membres de la Commission des Terrains pour la période de 2018-2020 et les félicite pour leur réélection par le Conseil d'Administration de la FLF lors de la réunion du 20 novembre 2018.

M. Claude Kremer souhaite la bienvenue à M. Christian Hess, qui a été désigné le 20 novembre 2018 comme deuxième représentant du CA au sein de la Commission des Terrains pour la période de 2018-2020.

M. Christian Hess se dit satisfait de pouvoir travailler pour au moins deux années au sein de cette commission.

1) Sporting Bettembourg

Un contrôle du nouveau terrain synthétique principal du Sporting Bettembourg a eu lieu le vendredi 09 novembre 2018 en présence de MM. Claude Kremer et Christian Kirch.

Ce terrain synthétique, aux dimensions de 105 x 68 m, est homologué avec effet immédiat pour l'organisation des matches officiels de toutes les compétitions.

2) FC Bettendorf, Hall des Sports Bettendorf

Suite à notre courrier du 10 octobre dernier, un contrôle du Hall des Sports de Bettendorf a eu lieu le vendredi 23 novembre 2018 en présence de M. Henri Schuller.

Un rapport sera adressé au club FC Bettendorf et à la Commune de Bettendorf.

Un nouveau contrôle de ce Hall des Sports aura lieu le samedi 02 février 2019 à 10.00 heures en présence de MM. Claude Kremer, Fernand Thill et Henri Schuller.

3) FC Nordstad

A la demande de la Commune d'Ettelbruck, une entrevue, réunissant les représentants de la Commune d'Ettelbruck, du CHNP, du FC Nordstad et de la FLF a eu lieu le mercredi 21 novembre 2018 au Hall des Sports du Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique d'Ettelbruck.

La Commission des Terrains était représenté par M. Fernand Thill.

A la suite de cette entrevue très constructive, un rapport détaillé a été adressé à la Commune d'Ettelbruck, au CHNP et au FC Nordstad.

4) US Feulen

Un contrôle de l'installation de l'éclairage du club US Feulen a eu lieu le mercredi 14 novembre 2018 en présence de MM. Claude Kremer, Henri Schuller et Fernand Thill.

Cette installation est homologuée avec effet immédiat pour l'organisation de tous les matches officiels.

5) Excelsior Grevels

Un contrôle de l'installation de l'éclairage du terrain 2 du club Excelsior Grevels aura lieu le mercredi 13 février 2019 à 19.45 heures en présence de MM. Claude Kremer, Fernand Thill et Henri Schuller.

6) Green Boys 77 Harlange – Tarchamps

Un contrôle de l'installation de l'éclairage du terrain 2 du club Harlange-Tarchamps aura lieu le mercredi 20 février 2019 à 19.45 heures en présence de MM. Claude Kremer, Fernand Thill et Henri Schuller.

7) US Hostert

Un rapport d'un arbitre, en relation avec l'installation de l'éclairage du terrain 2 du club US Hostert, a été pris en considération.

La Commission des Terrains a été informée par la Commune de Niederanven que cette installation sera munie d'un nouveau système avec des ampoules LED à partir du mois de décembre 2018.

Dès la finalisation des travaux, un contrôle aura lieu.

8) FC Kehlen

Un contrôle de l'installation de l'éclairage du terrain 1 du club FC Kehlen aura lieu lundi 07 janvier 2019 à 20.45 heures en présence de MM. Claude Kremer, Christian Hess et Henri Schuller.

9) Sporting Mertzig

Un contrôle des installations de l'éclairage des terrains 1 et 2 du club Sporting Mertzig aurait dû avoir lieu le mercredi 14 novembre 2018 en présence de MM. Claude Kremer, Fernand Thill et Henri Schuller.

Ce contrôle a dû être annulé sur place pour cause de mauvaises conditions atmosphériques.

Un nouveau contrôle de ces deux installations est prévu pour le mercredi 30 janvier 2019 à 19.15 heures en présence de MM. Claude Kremer, Fernand Thill et Henri Schuller.

10) Union Titus Pétange Lamadelaine

Suite à un rapport d'un arbitre, un contrôle du terrain situé à Lamadelaine a eu lieu le mercredi 17 octobre 2018 en présence de MM. Claude Kremer et Josy Dilk.

Un rapport détaillé a été envoyé à la Commune de Pétange et au club Union Pétange Lamadelaine.

11) US Reisdorf

Un contrôle des nouveaux vestiaires du club US Reisdorf a eu lieu le mercredi 07 février 2017 et un rapport a été adressé au club US Reisdorf et à la Commune de Reisdorf.

Entre-temps, il a été constaté que plusieurs points, détaillés dans ce rapport, n'ont pas encore été mis en conformité.

Dans ce sens, un rapport sera adressé à la Commune de Reisdorf et au club US Reisdorf.

Un nouveau contrôle de ces vestiaires aura lieu au début de l'année 2019.

12) Fola Esch, Stade Emile Mayrisch

Les plans des travaux qui seront réalisés à la tribune couverte du Stade Emile Mayrisch ont été adressés par la Commune d'Esch-sur-Alzette à la Commission des Terrains.

La Commission des Terrains se tient à l'entière disposition de la Commune d'Esch-sur-Alzette et du Bureau d'Etudes, en charge des futurs travaux, en vue d'une éventuelle entrevue.

13) FC Schengen

Un contrôle du terrain synthétique 2 du FC Schengen a eu lieu lundi 19 novembre 2018 en présence de MM. Claude Kremer et Christian Kirch.

Un rapport détaillé a été envoyé à la Commune et au club FC Schengen.

14) Prochaines réunions de la Commission des Terrains

- Mercredi 06 février 2019, 18.45 heures
- Mercredi 13 mars 2019, 18.45 heures
- Mercredi 10 avril 2019, 18.45 heures

TRANSPORTS MÉDICALISÉS ILLIMITÉS À L'ÉTRANGERS

GRÂCE À CMCM - ASSISTANCE

INCLUS
dans le package
de base !



Grâce à CMCM-Assistance, inclus gratuitement dans le package de base, vous et votre famille serez couverts dans tous les cas et partout dans le monde. En cas d'accident ou de maladie à l'étranger, vos frais hospitaliers médicaux seront pris en charge. Les transports médicalisés, ainsi que le rapatriement, sont couverts sans limite. L'annulation voyage est également incluse. N'oubliez donc pas votre carte CMCM-Assistance !

Plus d'informations sur : www.cmcm.lu



Annulation
voyage



Consultation
à l'étranger



Transports
médicalisés illimités



Hospitalisation jusqu'à
100.000 €/incident



Rapatriement
illimité

Do, wann Dir eis braucht.

Follow us  [cmcm_luxembourg](https://www.facebook.com/cmcm_luxembourg)  [@cmcm_lu](https://www.instagram.com/cmcm_lu)  [cmcm_lu](https://twitter.com/cmcm_lu)

CMCM
VOTRE MUTUELLE SANTÉ
DEPUIS 1956

Tribunal Fédéral



Chambre: I
Date et lieu: Jeudi, **06/12/2018** au siège de la FLF à Mondorcange
Président: John LAROSCH
Membres: Léon KETTEL, Georges HOFFMANN, Romain BACK, Albert WILTGEN
Juriste: -
Excusés: Nico EWERT

Com. Contrôle: -
Admin. FLF: Gilles FABER

Après le réquisitoire de la Commission de Contrôle et sur base des différents rapports séparés des arbitres, le Tribunal Fédéral prend les décisions suivantes :

ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE

Barbosa Gomes Tavares Joao Paulo - 86770 (2), Pereira Augusto Rui Henrique - 567064 (1), Gomes Acacio Gabriel - 592709 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

AMABILI ALMEIDA GUILHERME - 561936, €5, Date des faits: 02/12/2018

BASTENDORF FC 47

CARTON JAUNE

Pereira Martins André - 79492 (1)

BEGGEN AVENIR

PEINES ADMINISTRATIVES

Beggen Avenir, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20, CAD, 5,2,

Date des faits: 02/12/2018

BELVAUX FC THE BELVAL

CARTON JAUNE

Colacino Giovanni - 52178 (1), Gruneisen Jean Claude - 52742 (2), Wiltzius Tom - 572152 (3), Mendes Mercers Dany - 574462 (2), Sousa Morais Norberto - 588627 (1), Ney Sam - 590882 (2)

BERBOURG BERDENIA

CARTON JAUNE

Habscheid Moritz - 86574 (1), Stein Samuel - 583404 (3)

BERDORF-CONSDORF US 01

CARTON JAUNE

Mirkes Steve - 41726 (1), Djalo Momedé Dedé - 86580 (4), Omerovic Kemal - 575407 (1), Schroeder Mathieu - 588193 (4), Gugliemina Carlo Gariele - 590773 (1), Magalhaes Nunes Ricardo José - 594249 (5)

CARTON JAUNE/ROUGE

AUGUSTO GOMES FLAVIO - 558526, €5, Date des faits: 02/12/2018

BERTRANGE SPORTING

CARTON JAUNE

Essami Khaullot Alban Damien - 90100 (2), Lourenco Freire Paulo - 564689 (1), Costa Dylan - 568981 (5), Brandao De Sousa Rui Pedro - 572370 (2)

BETTEMBOURG SC

CARTON JAUNE

Lourenco Gil Davide - 56684 (2), Gattullo Maxime - 82837 (1), Fofana Sekou - 86641 (1), Dalili Mohammad Taher - 90102 (1), Da Silva Santos Dominique - 561342 (2), Kramer Sophie - 587697 (2), Da Silva Das Neves Samuel - 590234 (2), Arensdorf Lenny - 591402 (5), Dos Santos Paz Loïc - 593172 (2), De Pina Fortes Nigel Aidan - 593667 (3), Da Silva Magalhaes Adilson - 593826 (4), Adrovic Kenan - 594049 (2)

PEINES ADMINISTRATIVES

Bettembourg SC, article §107/14 (Amendes pour absences non excusées à l'occasion d'enquêtes), €50, Date des faits: 03/12/2018

BIEKERECH FC

CARTON JAUNE

Martinho Caceiro Jose Antonio - 12662 (3), Thill Yves - 563098 (1), Correia Isidoro Rafael - 579401 (4), De Oliveira Monteiro Bruno Daniel - 580117 (3), Gaspar Lopes Tiago - 586478 (5), Binsfeld Mil - 592534 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

VIEIRA DE OLIVEIRA JOSE - 559471, €5, Date des faits: 02/12/2018

POEIRA LOPES CHRISTOPHE - 575471, €5, Date des faits: 02/12/2018

SOUSA CUNHA MICHEL - 575567, €5, Date des faits: 02/12/2018

BISSEN ATERT

CARTON JAUNE

Goncalves Da Silva Nelson - 564978 (3), Guedes Carneiro Carlos Filipe - 582665 (1), Ferreira Lopes Raphael - 587490 (2), Pereira Melodie - 593581 (2), Dos Santos Nobrega Alex - 594110 (4), Latic Erol - 594112 (3)

PEINES ADMINISTRATIVES

Bissen Atert, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20, POU, Coupe, Date des faits: 02/12/2018

BIWER JEUNESSE

CARTON JAUNE

Cusumano Thomas William - 562655 (4), Welsch Sascha - 575548 (2)

BOEVANGE-ATTERT US

CARTON JAUNE

Monteiro Figueiredo Luis Antonio - 89877 (5), De Oliveira Alves Antonio Maria - 90005 (1), Faber Kevin - 558504 (2), Dias Simoes Gabriel - 582466 (2), Portal Vieira Joao Antonio - 588363 (5)

CARTON JAUNE/ROUGE

LOPES DOS SANTOS LAVINIO AUGUSTO - 575882, €5, Date des faits: 02/12/2018

BOURSCHEID CS

CARTON JAUNE

Royer Kevin - 10279 (2)

CARTON ROUGE

STEFFEN MIKE - 557964, article \$98/2#1 (jeu interdit), 2 journées off, récidive, €10, Date des faits: 02/12/2018

PEINES ADMINISTRATIVES

Bourscheid CS, article \$106 (Forfait matchs amicaux et tournois), €18, PUP, Lalux Indoor, Date des faits: 02/12/2018

BROUCH FC

CARTON JAUNE

Bollendorff Bob - 573302 (5), Hodzic Asmir - 574233 (3), Kohl Joshua - 591137 (1)

PEINES ADMINISTRATIVES

Brouch FC, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20, MIN, 6,1,
Date des faits: 01/12/2018

CANACH JEUNESSE

CARTON JAUNE

Rauen Tun - 568711 (3), De Oliveira Varela Jedilson - 585402 (1)

CESSANGE FC CEBRA 01

CARTON JAUNE

Da Silva Goncalves Diogo - 570228 (2), Vandendyck Nicolas - 571387 (4), Silva Branco Luis Manuel - 574367 (1), Melo Baptista Stephane - 581320 (4), Lopes Pereira Graca Maria - 583973 (4), Da Graça Lima David Junior - 584016 (2), Neu Max - 584732 (3), Verissimo Lima Jadir Manuel - 589230 (3), Oliveira Martins Rui Batista - 590429 (1), Pereira Santos Leandro - 590632 (1)

CARTON ROUGE

RODRIGUES DA ROCHA JOEL - 48207, article \$98/3#2 (critique), 5 journées off, (2 sursis), après expulsion, 98/4/1, €140,
Date des faits: 01/12/2018

CHRISTNACH-WALDBILLIG OLYMPIA

CARTON JAUNE

Mantrisi Jose - 13828 (1), Pereira Peixoto Marcio - 584717 (1)

CLEMENCY ETOILE SPORTIVE

CARTON JAUNE

De Araujo Pereira Armandino - 565786 (2)

CARTON ROUGE

FERNANDES DA SILVA PAULO GABRIEL - 561143, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, €80, Date des faits: 02/12/2018

CLERVAUX CLARAVALLIS

CARTON JAUNE

Schevers Bernard - 29517 (2), Pereira Viegas Joao Carlos - 567351 (5), Pinto Pereira Ruben - 578603 (2), Pereira Andrade Fabio - 591907 (2)

COLMARBERG AS

CARTON JAUNE

Goncalves Marques Pedro Filipe - 563608 (2), Marbes Kevin - 567844 (2), Ramos Fernandes Ayrton - 574314 (3), Petit Pol - 583176 (4), Meireles Ribeiro Dylan - 592633 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

MOREIRA FABRICE - 578387, €5, Date des faits: 02/12/2018

DALHEIM FC LES AIGLONS

CARTON JAUNE

Marques Duarte Fabio Filipe - 588839 (2)

DIEKIRCH YOUNG BOYS

CARTON JAUNE

Reis Goncalves Claudio Rafael - 582432 (3), Da Silva Lopes Luis Arlindo - 589675 (6), Ferron Carole - 590043 (1)

DIFFERDANGE FC 03

CARTON JAUNE

Rodrigues De Almeida Andre Filipe - 561681 (4), Scherschel Max - 584000 (1), Palamar Edin - 584584 (5), Nogueira Goncalves Bruno - 585738 (1), Mendes Monteiro Clayton - 586148 (1), Gruhonjic Anes - 586187 (1), Marques Santiago Bruno - 586196 (2), Caron Gauthier - 589122 (5), Picard Naomi - 592829 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

PIRES DIOGO RAFAEL - 593363, €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

DOS SANTOS VIEIRA KEVIN - 73806, article \$98/2#2 (jeu brutal), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 28/11/2018

DUDELANGE F91

CARTON JAUNE

Borges Sousa Enzo - 77323 (3), Camara Amadou - 86797 (2), Correia Delgado Fonseca Thierry - 584115 (2), Faria Soares Alex Tommy - 585117 (4), Carvalho Loureiro Yann - 587116 (1), Telou Rüter Lelenda - 589013 (1), Fernandes Goncalves Miguel - 590479 (1), Boutin Thoma - 594692 (2)

ECHTERNACH DARING

CARTON JAUNE

Vaz Fernandes Michael - 564907 (4), Mesen Joel - 567092 (2), Alves Meireles Dany - 581355 (1), Beca Costa Rafael - 582424 (4), Goncalves Gomes Carlos Daniel - 584250 (1), Gomes Pereira Diogo - 585108 (4), Araujo Barbosa Noah - 587098 (1), Ramalho Fernandes Daniel - 590478 (2)

EHLERANGE FC

CARTON JAUNE

De Almeida Pinho Stephane - 72641 (1), Bernardino Patrick - 85265 (2), Baldinelli Yvo - 569219 (2), Capponi Loris - 581324 (2), Welscher Sam - 582045 (2), Henriques Serra Bryan - 592735 (2), Jasniak Noah - 592782 (5)

CARTON ROUGE

ADIAMINI GILLES - 22511, article \$98/3#1 (anti-sportivité à l'encontre d'arbitres, arb.-assistants, instructeurs, délégués d'arbitres), 4 journées off, récidive, €50, Date des faits: 01/12/2018

ELL SC

CARTON JAUNE

Kemmer Christian - 25264 (2), Kneip Lisa - 585730 (1), Boly Mara - 586600 (2), Rossi László - 590554 (2)

ERPELDANGE FC 72

CARTON JAUNE

Angelsberg Jeff - 45411 (1), Da Cunha Pereira Daniel Alexis - 577516 (2), Kolic Demir - 586471 (3), Goncalves Duraes Marcelo - 588802 (1), Da Costa Pereira Tiago - 589488 (1), Dias Fontinha Lucio Guilherme - 589698 (2), Do Rosario Sebastien - 591685 (6), Scheidweiler Jim - 594614 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

MESQUITA PEREIRA DIOGO - 592987, €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

DAHM PHILIPPE - 580790, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 01/12/2018

MICHELs MATHIEU - 583924, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journées off, €10, Date des faits: 01/12/2018

PEINES ADMINISTRATIVES

Erpeldange FC 72, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20, MIN, 3,1, Date des faits: 01/12/2018

ESCH-ALZETTE CS FOLA

CARTON JAUNE

Klapp Ryan Maurizio - 565225 (1), Bernard Brice Norbert Henri - 583236 (3), Rodrigues Da Cruz Joel Francisco - 586779 (4), Semedo Monteiro Tiago - 587366 (3), Belindro Loureiro Ricardo - 589913 (2), Da Costa E Sousa Evan - 590334 (2), Ribeiro Guimaraes Vitor Hugo - 592851 (1), Ntemo Tachenang Christian - 592948 (4), Freitas Silva Daniel Filipe - 594005 (1)

CARTON ROUGE

RAMOS DORIA FAUSTO FILIPE - 8003, article \$98/3#2 (critique), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 28/11/2018

ESCH-ALZETTE US

CARTON JAUNE

Da Silva Teixeira José Rafael - 76726 (2), Pinto Crespo Antonio Carlos - 78728 (2), Aires Cyril José - 81584 (2), Da Silva Pinto Domingos José - 88017 (1), Da Silva Ferreira Andre Miguel - 580749 (1), Medri Anthony David - 591525 (2), Teixeira Gonçalves Patrick - 595736 (3)

PEINES ADMINISTRATIVES

Esch-Alzette US, article \$105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €79,5, FUT, Div 2.

Date des faits: 02/12/2018

Retrait du championnat.

ESCH/ALZETTE AS LA JEUNESSE D'

CARTON JAUNE

Natami Omar - 77002 (2), De Almeida Pedro Joel - 565158 (2), Lopes Marques Lisandro - 589315 (1), Skenderovic Anes - 590850 (2), Spiegelhalter Noam - 593290 (1)

ETTELBRUCK ETZELLA

CARTON JAUNE

Grub Sebastian Michael - 82848 (1), Schlessner Pol - 571813 (3), Teixeira Fernandes Miguel - 583708 (3), Leite Barreira Andre - 584569 (1), Innocencio Do Rosario Samuel - 586531 (3)+(4), Brito Flor Dwain - 586776 (1), Mendonca Ribeiro Nelson - 587737 (1), Medina Da Mata Gianni Filipe - 588142 (5), Mendes Aymeric - 588577 (1), Meis Jean - 590277 (2), Rocha Oliveira Cédric - 590647 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

OSMANOVIC EDIN - 586118, €5, Date des faits: 01/12/2018

FEULEN US

CARTON JAUNE

Ribeiro Dos Anjos Marco - 559628 (2)

FOLSCHETTE US

CARTON JAUNE

Magalhaes Rebelo Sergio - 53444 (2), Houssou Franck - 569522 (3), Pires Lima Janito Hernany - 572304 (4), Bechet Louis - 591712 (5)

GASPERICH TRICOLORE

CARTON JAUNE

Duarte Lemos Rodrigues David Manuel - 563402 (4)

GILSDORF JEUNESSE

CARTON JAUNE

Valadares De Sousa Bruno Alexandre - 54561 (3), Haagen Yannis - 73154 (1), Muratovic Admin - 571815 (2), Pereira Faria Mike - 578470 (1), Lage Botelho Bruno - 581133 (2)

GREVENMACHER CS

CARTON JAUNE

Schreiner Julie - 75686 (1), Schott Maxime - 579180 (2), Baio Suleimane - 591901 (1), Cardoso Pinto Ricardo Garcia - 594783 (1)

HAMM RM BENFICA

CARTON JAUNE

Lourenço Fontes Tomas Rafael - 72681 (2), Furtado Oliveira Giovanni Alexandre - 74950 (1), Pereira Arantes Paulo Ricardo - 78255 (2), Papadopoulos Alexandros - 79698 (4), Moses Sean Osavbie - 88247 (3), Da Costa Pessoa Gonçalo Manuel - 89484 (2), Alunni Alessandro - 563309 (2), Lopes Barbosa Hugo - 588568 (1), Cabral Barbosa Bertino Joao - 594265 (3)

CARTON JAUNE/ROUGE

LACENTRA ANTOINE - 591733, €5, Date des faits: 01/12/2018

HARLANGE-TARCHAMPS GREEN-BOYS 77

CARTON JAUNE

Penga Ilenga - 89850 (1), Youna Dylan - 89853 (3), Cosic Fahrudin - 562473 (2)+(3), Klee Lars - 568047 (2), Cornaro Florian - 569612 (1), Albers Sven - 591911 (1)

HEIDERSCHEID-ESCHDORF RACING

CARTON JAUNE

Collé Max - 569639 (1), Reding Dan - 577518 (1)

HESPERANGE SWIFT

CARTON JAUNE

Bouزيد Ismael - 78333 (3), Suzanne Yannick - 79375 (2), Delgado Elvis Luqueny - 89811 (2), Ze Michel - 89961 (2), Albanese Ivan - 575919 (4), Weyland Mathias - 588437 (1), De Marco Flavio - 592864 (1), Cannito Ilario - 593868 (3)

HOBSCHIED-EISCHEN ALLIANCE AISCHDALL

CARTON JAUNE

Amorim Da Silva Samuel Luis - 55400 (3), Schumann Andy - 557738 (2), Heirens Jeff - 570487 (6), Scornaienchi Luca - 574684 (2), Thill Alexandre - 579133 (4), Dhamen Jim - 582777 (2), Geditz Luca - 582779 (2)

HOSINGEN AS

CARTON JAUNE

Heiles Yves - 24544 (3), Gregor Luis - 72638 (2), Schweig Luc - 87391 (3), Merkes Joé - 565774 (5)

CARTON ROUGE

REICHLING JEAN-MARIE - 11689, article §98/3#1 (anti-sportivité à l'encontre d'arbitres, arb.-assistants, instructeurs, délégués d'arbitres), 1 journées off, €10,

Date des faits: 02/12/2018

HOSTERT US

CARTON JAUNE

Quehenberger Philipp - 72677 (1), Costigan Senan Oisin - 85605 (1), Baudry Corentin Paul - 89614 (3), Ceman Emir - 564596 (2), Müller Antonius - 595669 (1)

ITZIG BLO-WÄISS

CARTON JAUNE

Rahier Nicolas - 565333 (2), Goncalves De Freitas Yannick - 579237 (3)

JUNGLINSTER JEUNESSE

CARTON JAUNE

Probst Charles - 47626 (3), Bas Maxence - 79936 (1), Laouira Rayane - 85321 (2), Erovic Emir - 568206 (8), Mendes De Pina Jeremy - 577180 (2), Malheiro Pereira Nuno Filipe - 583459 (3), Tebboub Housseyn - 589089 (3), Da Silva Maia Salomé - 589721 (1), Richard Kevin - 593347 (1)

KÄERCH FC

CARTON JAUNE

Ilisic Filip - 86515 (1), Epstein Tim - 558590 (3), Louis Max - 567141 (5)+(6), Caione Sam - 573393 (4), Aumasson Ben - 585557 (4), Pinto Jesus Frederic - 590176 (3)+(4), Asani Sedat - 593900 (4)

KAERJENG UN 97

CARTON JAUNE

Moser Yann - 74450 (1), Hess Pit - 565896 (5), Vieira Martins Daniel - 576520 (2), Teixeira David - 589179 (1)

KAYL-TÉTANGE UNION 05

CARTON JAUNE

Skrijelj Ajman - 79924 (3), Martins Marques Marcio - 90723 (2), Simoes Martins Filipe - 91813 (1), Ferreira Faria Bruno Rafael - 558490 (1), Durakovic Saip - 577563 (1)

KEHLEN FC

CARTON JAUNE

Roberto Joseph Dit Pino - 563760 (3)

CARTON ROUGE

KOCAN ALMIN - 579094, article \$98/2#4 (tentative de voie de fait), 3 journées off, €50, Date des faits: 02/12/2018

KOPSTAL 33 FC

CARTON JAUNE

Lopes Dos Reis Steve - 53052 (3), Rosado Christophe - 558637 (1)

LAROCLETTE AS RUPENSIA LUSITANOS

CARTON JAUNE

De Sousa Eiriz Steve - 585113 (2)+(3)

LASAUVAGE MINIÈRE

CARTON JAUNE

D'Anzico Keanu - 571224 (3), Pinheiro Dos Santos Loïc - 575925 (4), Pinto Guedes Ricardo Filipe - 589736 (3)

CARTON JAUNE/ROUGE

GONÇALVES MONTEIRO DANIEL FILIPE - 575727, €5, Date des faits: 02/12/2018

LINTGEN MINERVA

CARTON JAUNE

Alves Da Mota Patrick - 56926 (3), Suma Florin - 89115 (1), Pranzetti Tommy - 561837 (3), Bouso Bouso Dylan - 566539 (3), Ines Wilson Jorge - 593535 (1)

LORENTZWEILER FC

CARTON JAUNE

Neves Patrick - 564378 (3), Funck Ben - 573273 (5), Bento Gonçalves Dani - 576627 (1), Schroeder Ben - 581594 (3), Mantrisi Gianluca - 585764 (4)

LUXEMBOURG AS PORTO

CARTON JAUNE

Cloro De Mota Walter Stefano - 88733 (2), Da Silva Laurent - 88925 (3), Beleza Moreira Joaquim Manuel - 89600 (1), Leite Pinto Joao Paulo - 566368 (4), Pragana Branca Tiago Jose - 590689 (5)

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON JAUNE

Natami Rayan - 76237 (1), Mendes Paulo Vicente - 80064 (2), Bea Ecke Riky Brian - 85860 (3), Darmon Cédric Didier - 86335 (2), Birk Thomas - 89523 (2), Martins Élodie - 89788 (2), Derfalou Illan Sahraoui - 90055 (1), Ribeiro Batista Elian - 588702 (1), Prim Tidjane Harold - 589995 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

ALVES DA MOTA DANIEL - 56925, €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

ORSINO UMBERTO - 590052, article §98/2#1 (jeu interdit), 1 journées off, €10, Date des faits: 28/11/2018

MAMER FC 32

CARTON JAUNE

Da Costa Batista David - 73330 (2), Reuter Christophe - 74728 (1), Georges Jérôme - 81760 (5), Leen Jonathan - 559077 (2), Sacko Tidiane - 586280 (2), Philippi Rick - 590349 (3), Diomande Lapleu Louty - 595761 (3)

MEDERNACH BLO-WÄISS

CARTON JAUNE

Parnasse Loïc Marc - 86657 (2), Guimaraes Santos Adriel - 89935 (3), Schmit Michel - 559655 (2), Barrela Dany - 560829 (3), Schoos Pit - 571368 (2), Pereira Almeida Dany - 586331 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

GONCALVES VEIGA STEVE - 566860, €5, Date des faits: 02/12/2018

MENS DORF SYRA

CARTON JAUNE

Petry Paul - 51541 (2), Schumacher Louis - 571424 (5), Schartz Robert - 574965 (1), Ast Pol - 589742 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

WALDBILLIG DANIEL - 568667, €5, Date des faits: 02/12/2018

MERL-BELAIR RED STAR

CARTON JAUNE

Lichti Max Silas Ernst - 74410 (3), Santos Mendes Bruno - 89525 (1), Pinheiro Silva Alex - 568835 (1), Khoshaba Tony - 571622 (6), Fournel Jo - 581836 (2), Garcia Saint Medar Oscar - 592573 (1), Pisante Paolo Luigi - 593939 (1), Giammarioli Tommaso - 595001 (1)

MERSCH MARISCA

CARTON JAUNE

Groff Thierry - 55524 (1), El Kanouni Otmane - 75875 (5), Barbosa De Almeida Gabriel Fernando - 80124 (1), Conateh Sheik - 83169 (1), Wohlfart Jeff - 562607 (1), Sousa Magalhaes Nuno - 568890 (1), Ferraz Fortes Leonardo - 581837 (2)+(3), Campos Marques Diogo - 591434 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

BAH BENI BRAYAN - 89828, €5, Date des faits: 02/12/2018

MERTERT-WASSERBILLIG UNION

CARTON JAUNE

Schoenauer Elisabeth - 78610 (1), Costa Tatiana Raquel - 82822 (1), Tada Taiga - 89881 (3), Da Silva Alves Joao Carlos - 572712 (3), Couceiro Peca Joao Paulo - 579168 (1), Beck Thomas - 586889 (2)

CARTON ROUGE

BRITO DOS SANTOS CARLOS - 586595, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 02/12/2018

MERTZIG SPORTING

CARTON JAUNE

Coquerel Barrela Roberto - 564506 (1), Coquerel Barrela Raphael - 568056 (2), Dias Kevin - 586560 (1), Gaspar Lage André - 593623 (1)

MONDERCANGE FC

CARTON JAUNE

Pereira Da Silva Igor Andre - 564909 (1), Bispo Silvestre Pedro Danuiel - 580168 (1)

MONDORF-LES-BAINS US

CARTON JAUNE

Benhemine Ahmed - 79707 (2), Ney Jean-Baptiste - 86769 (5), Pires David - 560865 (2), Marques De Sousa Neves Olivier - 563801 (5), Thillmann Max - 567865 (2), Oliveira Almeida Tiago - 575673 (3), Rocha Bruno - 575674 (1), Da Silva Dias Joel - 588017 (2), Picci Giuliano - 588021 (1), Mor Alan Ciwan - 591878 (2)

MOUTFORT-MEDINGEN US

CARTON JAUNE

Matos Ferreira Luis Pedro - 89626 (3), Mehic Emir - 565052 (4), Da Silva Matos Marco - 571726 (5), Amabili Pietro - 571762 (4), Hajder Anes - 575318 (3), Berkel Kevin Frank - 586689 (4)

CARTON JAUNE/ROUGE

OLIVEIRA CARVALHO PATRICK - 577230, €5, Date des faits: 02/12/2018

DE JESUS FERREIRA DAVID - 578428, €5, Date des faits: 02/12/2018

MUHLNBACH FC BLUE BOYS

CARTON JAUNE

Erragui Rachid - 75504 (2), Kouayep Rodrigue - 587036 (1)

MUNSBACH FC

CARTON JAUNE

Georges Gary - 565780 (1), Zeimes Pit - 568427 (3), Simoes Yannick - 572202 (1), Leite Soares Hugo Filipe - 582154 (2)

NIEDERKORN PROGRÈS

CARTON JAUNE

Gobron Jordan Raynald - 89749 (3), Vogel Ben - 568595 (3), Lopes Melo Tania Marina - 572616 (1), Monteiro Domingos Hugo Antonio - 585302 (3), Freire Dos Santos Ruben David - 586662 (1)+(2), Ferreira Da Costa Stephane - 590390 (1), Silva Ribeiro Joao Miguel - 593636 (2)

NOERTZANGE FC H.F.

CARTON JAUNE

De La Cadena Ramos Augusto Wladimir - 85656 (3)

OBBERKORN CS

CARTON JAUNE

Ferreira Marques Luis Carlos - 56876 (8), Rodrigues Monteiro Davidson - 566049 (3), Conceicao Pereira Stephane - 580037 (1), Mendes Da Costa Michael - 581574 (3), Ribeiro Magalhaes Rafael - 583632 (1), Omerovic Armin - 583800 (1), Sabotic Irnes - 584589 (1), Ghalem Mohamed Amine - 585837 (2), Wagner Dennis - 587451 (1), Marques Goncalves Bruno Miguel - 588642 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

GARCIA BRANDON - 89872, €5, Date des faits: 02/12/2018

SANTOS FONSECA WESLEY - 574542, , €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

KASSIMO MOHAMED - 86691, article \$98/2 (comportement antisportif), 2 journées off, récidive, €10, Date des faits: 02/12/2018

GARCIA BRANDON - 89872, article \$98/4#1 (injure), 3 journées off, après jaune/rouge, €110, Date des faits: 02/12/2018

OBBERKORN LUNA

CARTON JAUNE

Piskor Pierre - 571607 (2), Simon Steve - 579929 (7), Skenderovic Selmin - 583810 (1), Ribeiro Martins Rui Vanio - 585216 (5)

PERLÉ FC LES ARDOISIERS

CARTON JAUNE

Miranda Salvador David Alexandre - 572441 (2), Teixeira De Castro José Augusto - 572468 (3), Alves Loris - 576144 (3)

PÉTANGE UNION TITUS

CARTON JAUNE

Da Silva Rocas Lucas - 78251 (5), Peixoto Rodrigues Goncalo - 80118 (1), Da Silva Madeira Francisco Mariano - 81168 (3), Pereira Da Silva Rocha Henrique - 81934 (1), Viegas Campos Dora Sofia - 84820 (3), Pereira Martins Vanessa - 88322 (3), Da Mata Dos Santos Joel Armando - 572909 (2), Vale Marques William - 582783 (4), Galam Roque Teixeira Pedro - 586370 (3), Pitisci Gianluigi - 586786 (6), Viegas Campos Francisco - 587756 (4), Jebali Karim - 592088 (2), Batista Freitas Gabriel Mateus - 593052 (2)

PFAFFENTHAL-WEIMERSKIRCH FC RED BLACK EGALITÉ 07

CARTON JAUNE

Fornelos De Almeida Miguel - 564877 (4), Teixeira Goncalves Alfredo David - 570942 (6), Almeida Fortes Valdo - 571974 (1), Almeida Martins Nadir Jorge - 586433 (3), Grewer Jessica - 588242 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

PIRES ANDRADE RUBEN FILIPE - 571844, €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

TEIXEIRA GONCALVES EMANUEL DO CARMO - 594620, article \$98/2#2 (jeu brutal), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 02/12/2018

PRATZERTHAL-REDANGE FC

CARTON JAUNE

Hoffmann Frank - 561444 (1), Ihry Rick - 567758 (4), Ferreira Dias David - 576349 (2)

RAMBROUCH US

CARTON JAUNE

Dusemang Mike - 45625 (1), Schaefer Mike - 55690 (3), Liltz Marco - 560968 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

FERNANDES PEREIRA JOAQUIM MANUEL - 17100, €5, Date des faits: 02/12/2018

REISDORF US

CARTON JAUNE/ROUGE

VIEIRA DOS SANTOS REGINO - 590923, €5, Date des faits: 02/12/2018

REMICH/BOUS UNION

CARTON JAUNE

Kieffer Lex - 56177 (2), Martins Nogueira Bruno - 57584 (3), Pantaleão Rafael Augusto - 73168 (2), Vandivinit Charel Fred Joseph - 575561 (1), Pires Da Silva Adrian - 584068 (2), Omosanya Qudus Bakare Michael - 584252 (1), Zukanovic Elvis - 589617 (1), Ahmetovic Elvis - 589859 (3)

CARTON JAUNE/ROUGE

MELO FARIA DANIEL - 588873, €5, Date des faits: 02/12/2018

AHMETOVIC HARIS - 589860, €5, Date des faits: 01/12/2018

RODANGE 91 FC

CARTON JAUNE

Botelho Ribeiro Gabriel - 82546 (1), Rinaldi Killian Georges - 86760 (1), Alverdi Luca - 578477 (2), Silva Machado Joao Ricardo - 579209 (1), Selimovic Almin - 580032 (5), Klica Nermin - 580103 (4), Peprah Wilson - 582506 (3), Korac Seid - 585208 (3)+(4), Dos Santos Fernandes Hugo - 586753 (2), Mendes Varela Soares Ridney Rafael - 588159 (2), Latik Ervin - 589201 (3)

CARTON JAUNE/ROUGE

BELOT LOUIS - 579634, €5, Date des faits: 01/12/2018

DE FELICE ARON - 590394, €5, Date des faits: 02/12/2018

CARTON ROUGE

SELIMOVIC NERMIN - 584264, article \$98/2#5 (voie de fait), 2 journées off, (1 sursis), €30, Date des faits: 02/12/2018

ROSPORT VICTORIA

CARTON JAUNE

Dardari Aiman - 75379 (2), Aljimi Aljtin - 75380 (4), Soares Valente Ramiro - 557726 (1), Brandenburger Eric - 576632 (1), Buerger Niklas - 584908 (1), Ferreira Rosete Da Conceicao Rato Anne-Charlotte - 586358 (1)

CARTON JAUNE/ROUGE

ABOU ZEIDAN DENISE - 89836, €5, Date des faits: 01/12/2018

CARTON ROUGE

LASCAK JEFF - 570604, article §98/4#1 (injure), 7 journées off, après expulsion, 98/3/5, récidive, sursis du 29/10/2017, €90,
Date des faits: 02/12/2018

Le TRF prend connaissance d'une lettre de la part de la Victoria Rosport.

RUMELANGE US

CARTON JAUNE

Winckel Jérôme - 9000 (1), Pombo Rodrigues Leonardo - 77805 (1), Marques Ferreira Joel - 80448 (1), Rasljanin Amin - 80793 (1), Skenderovic Kerim - 577011 (4), Camilo Almeida Dany - 586863 (6), Martins Titon Marcos Vinicius - 588382 (4), Pignolo Rico - 590597 (3), Dzogovic Emil - 591311 (3)

CARTON ROUGE

SKENDEROVIC KERIM - 577011, article §98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 02/12/2018

PEINES ADMINISTRATIVES

Rumelange US, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €20, DAM, Ligue 3,
Date des faits: 01/12/2018

SANDWEILER US

CARTON JAUNE

Neves Luis Cleidir Paulo - 75398 (3), Bakayoko Moussa - 89466 (3), Tavares Borges Dylan - 579436 (2), Lima Sousa Elvis - 581500 (3), Marques Cavaleiro Diogo Alexandre - 587714 (1)

SANEM CS

CARTON JAUNE

Fabbro Moreno - 571389 (5), Borges Varela Jeremy - 573016 (5), Braganca Alec Felix Fernand - 576323 (1), Alickovic Dzenan - 578982 (3), Marcelino Vaz Danilo - 584724 (3)

SCHENGEN FC

CARTON JAUNE

Guerabis Toufik - 89951 (4)

SCHIEREN JEUNESSE

CARTON JAUNE

Garson Gilles - 561088 (1), Rocha Nilton Jorge - 573912 (2), Simoes Dinis Paulo John - 578527 (3), Portela Pinto Pedro Manuel - 584572 (3), Goncalves Carvalho Jorge Filipe - 592727 (3), Queiros Martins Fabio - 594493 (2)

CARTON ROUGE

DA GRACA LEWIN - 583430, article §98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 02/12/2018

SCHIFFLANGE FC 95

CARTON JAUNE

Schonckert Nick - 580995 (5), Gonçalves Couto Manuel Antonio - 587955 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

VICTOR DYLAN CARINE - 89837, €5, Date des faits: 02/12/2018

PEINES ADMINISTRATIVES

Schiffange FC 95, article §105#5 (une équipe ne se présente pas du tout ou avec plus de 10 minutes de retard), €40, DAM, Ligue 1,
Date des faits: 01/12/2018

Retrait du championnat.

SCHOUWEILER ETOILE SPORTIVE

CARTON JAUNE

Lopes Feliciano Filipe - 76672 (2), Ralinger Marc - 561851 (2), Mota De Almeida Ismael - 563052 (1), Estebanez Corral Kevin - 563610 (2),
Selimovic Indir - 581852 (6)

CARTON ROUGE

BECIROVIC KEMAL - 78246, Date des faits: 02/12/2018

STEINFORT SC

CARTON JAUNE

Malheiro Duarte Dylan - 574751 (2), Bast Pol - 583804 (1)+(2), Schmit Pol - 589382 (3), Rocha Brando So Tierri - 591966 (4)

STEINSEL ALISONTIA

CARTON JAUNE

Cocquereaumont Romain - 76020 (1), Pereira Lima Larson Sergio - 564915 (1), Nissan Dylan - 570113 (4), Meyer Alessio - 590388 (1)

STRASSEN UNA

CARTON JAUNE

Agovic Zijad - 56882 (2), Mastrangelo Tony - 570808 (5), Goncalves Martins Jason - 572159 (2), Paiva Lourenco Dylan Francisco - 583568 (4),
Hubel Jan - 590877 (1)

TROISVIERGES RACING

CARTON JAUNE

Rocha Dias Fabio Miguel - 89917 (4), Plumer Ben - 568847 (6), Da Rocha Soares Helder Filipe - 569994 (4), Lamborelle Steve - 585985 (5), Da
Costa Serodio Yuan - 587608 (1), Da Costa Oliveira Bruno Alexandre - 587842 (1), Da Silva Rocha Lucas - 592859 (2), Moreira Silva Bruno Rafael
- 594904 (3)

CARTON JAUNE/ROUGE

FERREIRA PINTO DIOGO CRISTIANO - 569360, €5, Date des faits: 02/12/2018

GOMES DE SOUSA RODRIGO - 594901, €5, Date des faits: 01/12/2018

SANTOS MOTA SALVADOR - 594903, €5, Date des faits: 01/12/2018

USELDANGE JEUNESSE

CARTON JAUNE

Semedo Medina Elcelino - 89874 (8), Berardi Jeremy - 568933 (3), Lima Da Veiga Anilson - 579213 (1)

CARTON ROUGE

DURAKU VEDAT - 566801, article \$98/4#1 (injure), 2 journées off, €50, Date des faits: 02/12/2018

VIANDEN ORANIA

CARTON JAUNE

Bastos Ferreira Patrique - 51200 (1), Lourenco Carneiro Marco - 570365 (6), Oliveira Da Mota Dany - 583431 (6), Dabrowski Damian - 584984 (2), Ndeye Emmanuel Raymond - 596014 (1)

CARTON ROUGE

SIBILIO CHRISTIAN - 567008, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 02/12/2018

WALFERDANGE RÉSIDENCE

CARTON JAUNE

Fernandes Minas Patrick - 52476 (1), Greiveldinger Ben - 57060 (6), Soares Dos Santos Flavio Rafael - 89148 (4), Consbruck Lou - 560449 (3), Monteiro Da Cunha Michel - 560660 (3), Molitor Mike - 565448 (3), Meira Laranjeira Alexandre - 578821 (2), Filipe Lemos Ruben - 586528 (3), Cehajic Denis - 594573 (1)

WEILER-LA-TOUR YELLOW BOYS

CARTON JAUNE

Pires Dos Santos Idelson - 55384 (4), Bellini Johan - 565865 (4), Maceratesi Niccolo Giovanni - 570225 (1), Gomes Borges Glenn - 570391 (3), Martins De Jesus Michel - 583198 (2)

WEISWAMPACH-HUPPERDANGE FF NORDEN 02

CARTON JAUNE

Mertens Marco Francesco - 89550 (1), Fiume Vito - 564367 (4), Majeres Rene - 572792 (2), Karisik Jusuf - 590086 (3), Bissener Nick - 590405 (3)

WILTZ FC 71

CARTON JAUNE

Vaz Mendes Edmilson - 73172 (4), Barry Youssoufou - 73820 (2), Keita Mory Fallo - 79775 (4), Martins Mendes Stefan - 569647 (3), Martins Tim - 584605 (2), Cosic Amir - 584647 (5), Tutic Nihad - 586844 (3), Jusufovic Muris - 589593 (2), Kalabic Alen - 591337 (2)

WILWERWILTZ KIISCHPELT

CARTON JAUNE

Wennmacher Aaron - 83013 (4), De Rond Jeff - 566472 (2), Wennmacher Kevin - 575758 (4)

WINCRANGE AS

CARTON JAUNE

Pereira De Oliveira Alfredo - 29026 (2), Oliveira Da Nascimento David Rafaël - 572140 (2), Da Silva Rocha Miguel - 575174 (3), Da Silva Rocha Emanuel - 575342 (2), Schmit Chris - 581406 (2)

WORMELDANGE KOEPPCHEN

CARTON JAUNE

Franziskus Lou - 587920 (1), Silva Mauricio Dos Santos Ivo - 588383 (3), Soumann Yann - 589733 (1), Martins Fontes Emanuel Filipe - 594569 (3)



ASPELT RED BOYS

CARTON JAUNE

Pecirep Srecko - 87068 (3), Mijic Antoni - 90256 (3)

BETTENDORF FC

CARTON JAUNE

Magalhaes Ribeiro Fernando Manuel - 77278 (2), Correia Ferreira Fernando Manuel - 81443 (1), Magalhaes De Sousa Luis Pedro - 84419 (3), Magalhaes Pereira Marcelo Filipe - 90119 (3)

CLERVAUX AMICALE FUTSAL

CARTON JAUNE

Marques Chora Elson Miguel - 76397 (3), Da Silva Freitas Antonio Pedro - 76402 (1)

COLMAR-BERG FUTSAL ALL STARS

CARTON JAUNE

Skrijelj Ernest - 87460 (3), Alic Mustafa - 88627 (1)

DIFFERDANGE FC 03

CARTON JAUNE

Oliveira Garrido Daniel - 90296 (6)

DIFFERDANGE RAF

CARTON JAUNE

Araujo Pereira Micael - 76151 (1), Gomez Yannick Louis - 90030 (1)

DUDELANGE AS SPARTA

CARTON JAUNE

Rodrigues Pereira Nuno Manuel - 76201 (3), Lima Bança Ricardo Jorge - 88533 (2)

CARTON JAUNE/ROUGE

RODRIGUES LATOEIRO MIGUEL FILIPE - 76306, €5, Date des faits: 02/12/2018

ESCH-ALZETTE CS FOLA

CARTON JAUNE

Da Graça Christopher - 76503 (1), Barros Ribeiro José Paulo - 87138 (2), Ribeiro Ramos Johnny - 87141 (1), Varela Mendonça Carlos Antonio - 91815 (1)

ESCH-ALZETTE US

CARTON JAUNE

Narciso Costa Abilio José - 80217 (4), Da Silva Gonçalves Mario Wilson - 90674 (1), Buscemi Daniele - 90676 (5)

CARTON JAUNE/ROUGE

OLIVEIRA PEREIRA DIOGO FILIPE - 80299 , €5, Date des faits: 02/12/2018

LUXEMBOURG RACING FC UNION

CARTON JAUNE

Soares Carlos André - 76381 (4)

NIEDERKORN SAMBA SEVEN

CARTON JAUNE

Da Costa Magalhaes Paulo Jorge - 76053 (1), Campos Neves Luis Fernando - 76352 (2)

NORDSTAD FC

CARTON JAUNE

Barreiro Rodrigues Alexandre - 90138 (1)



US Boevange/Attert – AS Hosingen (Seniors Division 2 Série 1, 28/11/2018)

PEINES ADMINISTRATIVES

Boevange-Attert US, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €25, art. 28/A,

Date des faits: 28/11/2018

Le TRF prend connaissance d'une lettre de la part de Boevange. En attente d'une prise de position de l'arbitre.

ENT Mersch/Lintgen – ENT Uelzechtall II (Cadets Classe 5 Série 1 Tour 1, 02/12/2018)

Une enquête sera ouverte.

MERSCH MARISCA

CARTON ROUGE

FERREIRA COSTA MICHEL - 77287, Date des faits: 02/12/2018, *suspension avec effet immédiat jusqu'à nouvel ordre*

MARTINS DA SILVA PEREIRA MARCO - 588573, Date des faits: 02/12/2018, *suspension avec effet immédiat jusqu'à nouvel ordre*

CAMPOS MARQUES DIOGO - 591434, Date des faits: 02/12/2018, *suspension avec effet immédiat jusqu'à nouvel ordre*

DEVA ELDIJON - 592162, Date des faits: 02/12/2018, *suspension avec effet immédiat jusqu'à nouvel ordre*

LINTGEN MINERVA

CARTON ROUGE

EKEMBE NGOY AXEL - 591345, Date des faits: 02/12/2018, *suspension avec effet immédiat jusqu'à nouvel ordre*

CS Oberkorn – Luna Oberkorn (Seniors Division 2 Série 2, 02/12/2018)

OBERKORN CS

PEINES ADMINISTRATIVES

Oberkorn CS, article §101/B#1 (comportement antisportif), €75, Date des faits: 02/12/2018

Oberkorn CS, article §101/B#2 (critique), €75, Date des faits: 02/12/2018

CS Oberkorn – Blo-Wäiss Itzig (Seniors Division 2 Série 2, 18/11/2018)

OBERKORN CS

PEINES ADMINISTRATIVES

Oberkorn CS, article §101/A#1 (comportement antisportif), €50, Date des faits: 18/11/2018

US Sandweiler – Jeunesse Biwer (Seniors Réserves Classe 4 Série 2, 27/11/2018)

BIWER JEUNESSE

PEINES ADMINISTRATIVES

Biwer Jeunesse, article §107 (protestations, appels ou demandes d'évocation vexatoires ou diffamatoires), €50, A classer, art. 26, art 27.

Date des faits: 03/12/2018

Une note sera transmise à la Commission des terrains.

FC Rodange 91 – Racing FC Union Luxembourg (Juniors Classe 2 Tour 1, 29/11/2018)

RODANGE 91 FC

PEINES ADMINISTRATIVES

Rodange 91 FC, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €25, art. 28/A,

Date des faits: 29/11/2018

Jeunesse Canach – Swift Hesperange (Promotion Honneur, 02/12/2018)

HESPERANGE SWIFT

PEINES ADMINISTRATIVES

Hesperange Swift, article §102#19 (Allumage de matériel pyrotechnique), €400, récidive, Date des faits: 02/12/2018

Union 05 Kayl-Tétange – AS Wincrange (Coupe des Poussins – 1/16 de Finale, 02/12/2018)

WINCRANGE AS

PEINES ADMINISTRATIVES

Wincrange AS, article §107 (protestations, appels ou demandes d'évocation vexatoires ou diffamatoires), €50, A classer, art. 26, art 27.

Date des faits: 02/12/2018

FC Differdange 03 – FC Bettendorf (Futsal Division 1, 30/09/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €, le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

Union Titus Pétange – FC Bettendorf (Futsal Division 1, 13/10/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €, le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

FC Bettendorf – Red Boys Aspelt (Futsal Division 1, 22/10/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €,

Le Red Boys Aspelt gagne le match 3-0 par forfait.

le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

FC Nordstad – FC Bettendorf (Futsal Division 1, 05/11/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €,

Le FC Nordstad gagne le match 3-0 par forfait.

le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

FC Bettendorf – Samba Seven Niederkorn (Futsal Division 1, 10/11/2018)

BETTENDORF FC

Le Samba Seven Niederkorn gagne le match 3-0 par forfait.

Art. 102/2, 104,5 €, le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

FC Bettendorf – Racing FC Union Luxembourg (Futsal Division 1, 18/11/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €, le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

AS Sparta Dudelange – FC Bettendorf (Futsal Division 1, 25/11/2018)

BETTENDORF FC

Art. 102/2, 104,5 €, le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat

Tribunal Fédéral



Chambre: II
Date et lieu: Jeudi, **06/12/2018** au siège de la FLF à Mondercange
Président: John LAROSCH
Membres: Georges HOFFMANN, Albert WILTGEN, Elisabeth DEMUTH
Juriste: Tom MOES
Excusés: Alain MAJERUS, Robert NILLES

Com. Contrôle: Jean WEITEN
Admin. FLF: Gilles FABER

Affaire : FC Schiffange 95 – SC Bettembourg I (Cadets Classe 5 Série 3 Tour 1, 25/11/2018)

Après avoir entendu les témoignages des différentes parties convoquées, dont les déclarations formelles de l'arbitre, après avoir consulté tous les documents fournis par les parties et après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, le Tribunal Fédéral décide:

BETTEMBOURG SC

CARTON ROUGE

TEIXEIRA VALENTE JOAO PEDRO - 593844, article §98/4#1 (injure), art. 58, art. 83, 98/4/2, 98/3/5, 102/16, €300, *suspension de 7 mois jusqu'au 25/06/2019 inclus*

PEINES ADMINISTRATIVES

Bettembourg SC, article §107/14 (Amendes pour absences non excusées à l'occasion d'enquêtes), €50



VÊTEMENTS POUR HOMMES

41 Grand-Rue
Redange-sur-Attert
Tél.: 26 62 14 32

ANNONCES



**Le F.C Etzella désire engager des entraîneurs pour
la catégorie Pupilles , Minimes et Scolaires.
Engagement à partir de la 2e moitié de la saison
2018/2019 (mois de janvier 2019)
Merci d'envoyer toute candidature (avec CV) à
Fränz Primc
(Coordinateur des jeunes) courriel : primcf@.lu**



TURNIERREGLEMENTE

Folgende Turniere werden genehmigt:

Sporting Mertzig

0à6 Wanter Cup 2019

12.01.2019 : Bambinis, Minimes

13.01.2019 : Pupilles, Poussins



LOTÉRIE
NATIONALE



En jouant, le sport est gagnant !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés au sport, à l'aide à l'enfance, à l'environnement et à la culture ?

www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte